Parlamento Europeo
2024-2029

Comisión de Asuntos Exteriores

2025/2023(INI)

4.3.2025

ENMIENDAS
325 - 633

Proyecto de informe
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Informes de 2023 y 2024 de la Comisión sobre Turquía
(2025/2023(INI))

Enmienda 325
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***pide a la Comisión que garantice la máxima transparencia y precisión al asignar los fondos en el marco del instrumento que suceda al Mecanismo de la Unión para los Refugiados en Turquía, y se asegure de que estos fondos se entreguen directamente a los refugiados y a las comunidades de acogida y sean gestionados por organizaciones que garanticen la rendición de cuentas y la transparencia; se opone firmemente a cualquier instrumentalización de los migrantes por parte del Gobierno turco; subraya la necesidad de garantizar la protección de todos los derechos y libertades de todos los refugiados y migrantes; señala que, como resultado de la lamentable instrumentalización de los refugiados por parte de Turquía, se ha registrado un aumento continuo de las solicitudes de asilo en Chipre en los últimos años; recuerda la obligación de Turquía de adoptar las medidas necesarias para evitar la creación de nuevas rutas marítimas o terrestres para la migración ilegal desde Turquía a la Unión; subraya la importancia de que Turquía cumpla sus compromisos en virtud de la Declaración conjunta UE-Turquía de 2016 y del Acuerdo de readmisión UE-Turquía con respecto a todos los Estados miembros;***

Or. en

Enmienda 326
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***pide a la Comisión que garantice la máxima transparencia y precisión al asignar los fondos en el marco del instrumento que suceda al Mecanismo de la Unión para los Refugiados en Turquía, y se asegure de que estos fondos se entreguen directamente a los refugiados y a las comunidades de acogida y sean gestionados por organizaciones que garanticen la rendición de cuentas y la transparencia; se opone firmemente a cualquier instrumentalización de los migrantes por parte del Gobierno turco; lamenta que, como resultado de la lamentable instrumentalización de los refugiados por parte de Turquía, se haya registrado un aumento continuo de las solicitudes de asilo en Chipre en los últimos años; recuerda la obligación de Turquía de adoptar todas las medidas necesarias para poner fin a las rutas de migración ilegal existentes y evitar la creación de nuevas rutas marítimas o terrestres para la migración ilegal desde Turquía a la Unión; pide a Turquía que garantice la aplicación plena y no discriminatoria de la Declaración UE-Turquía de 2016 y del Acuerdo de readmisión UE-Turquía con respecto a todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre;***

Or. en

Enmienda 327
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente ***3,4*** millones de refugiados, entre los que se incluyen ***3,1*** millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente ***3,1*** millones de refugiados, entre los que se incluyen ***2,9*** millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***expresa su prudente esperanza de que la evolución de la situación en Siria permita gradualmente el retorno al hogar de un número cada vez mayor de refugiados; reitera que los retornos solo deben llevarse a cabo de forma voluntaria y en condiciones de seguridad y dignidad; acoge con satisfacción la financiación de 1 000 millones EUR programada por la Unión en apoyo de los refugiados y las comunidades de acogida en Turquía desde la caída del régimen de Asad; observa, al mismo tiempo, que estos fondos ya se habían comprometido en mayo de 2024, por lo que no constituyen nuevos fondos; pide a la Comisión que garantice que los proyectos financiados por la Unión, en particular los relacionados con los centros de internamiento y el control fronterizo, cumplan todas las normas pertinentes en materia de derechos humanos;***

Or. en

Enmienda 328
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***toma nota de que el histórico cambio político en Siria genera esperanza para la resolución de la crisis de los refugiados; insta a Turquía a que se abstenga de deportar a refugiados sirios, ya que es posible que aún no se cumplan las condiciones para su retorno seguro, digno y voluntario debido a la incertidumbre en relación con los derechos de propiedad, los riesgos para la seguridad debido a los dispositivos sin explotar y el proceso de transición política en curso en Siria;***

Or. en

Enmienda 329
Tomasz Froelich

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra*** asimismo que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***observa*** asimismo que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***toma nota de que, según el Tribunal de Cuentas Europeo, los 6 000 millones EUR del Mecanismo para los Refugiados en Turquía podrían haber logrado una mayor rentabilidad y un mayor impacto; observa que, según el Tribunal de Cuentas Europeo, la Comisión no evaluó sistemáticamente si los costes de los proyectos eran razonables ni presentó un plan a largo plazo;***

Or. en

Enmienda 330
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. ***Aplaude una vez más a Turquía por acoger a*** aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios***; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de 10 000*** millones de euros desde 2011;	12. ***Observa que*** aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios***, residen en Turquía, a menudo en condiciones deplorables y enfrentándose a veces a pogromos organizados por el Estado profundo turco, que son utilizados por Turquía como moneda de cambio y herramienta para ejercer presión sobre Grecia y la República de Chipre; lamenta que la Unión haya asignado casi 10 000*** millones de euros ***a Turquía a este respecto*** desde 2011;

Or. en

Enmienda 331
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de 10 000 millones de euros desde 2011;	12. ***14.*** Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de 10 000 millones de euros desde 2011***, y pide a las autoridades turcas que apliquen de manera plena y no discriminatoria la Declaración UE-Turquía de 18 de marzo de 2016 y el Acuerdo de readmisión UE-Turquía***;

Or. en

Enmienda 332
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen ***3,1*** millones de sirios; celebra ***asimismo*** que la Unión haya contribuido ***a estos esfuerzos con cerca de 10 000 millones de euros desde 2011***;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen ***3,2*** millones de sirios ***bajo protección temporal en 2023 y 2,9 millones en 2024***; celebra que la Unión haya contribuido ***con cerca de 10 000 millones EUR para ayudar a Turquía a acoger refugiados, pero denuncia que se han destinado grandes cantidades de financiación de la Unión a reforzar el control fronterizo y las capacidades de contención de Turquía***;

Or. en

Enmienda 333
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones ***de euros desde 2011***;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones ***EUR desde 2011; insta a la Unión Europea y a las autoridades turcas a que continúen en esta vía en aras de la estabilidad de la región y la gestión de los flujos migratorios***;

Or. fr

Enmienda 334
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***toma nota de la decisión de la Unión de asignar 1 000 millones EUR adicionales en diciembre de 2024 para seguir apoyando la asistencia sanitaria, la educación y la integración de los refugiados en Turquía;***

Or. en

Enmienda 335
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011; ***insta a la Unión Europea y a las autoridades turcas a que prosigan en este sentido la estabilidad de la región y la gestión de los flujos migratorios;***

Or. en

Enmienda 336
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo ***este hecho y recuerda*** que la Unión haya contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;

Or. el

Enmienda 337
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra*** asimismo que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***toma nota*** asimismo ***de*** que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;

Or. en

Enmienda 338
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. ***Aplaude una vez más a*** Turquía	12. ***Teniendo en cuenta que*** Turquía

por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, ***entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; celebra asimismo que la Unión haya contribuido*** a estos ***esfuerzos con cerca de 10 000 millones de euros desde 2011***;

acoge a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, ***principalmente procedentes de Siria, Irak y Afganistán; expresa su preocupación por el hecho de que se esté instrumentalizando*** a estos ***refugiados con el objetivo último de que el Gobierno turco obtenga contrapartidas de la Unión***;

Or. el

Enmienda 339
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra*** asimismo que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***observa*** asimismo que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;

Or. en

Enmienda 340
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra*** asimismo que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de 10 000 millones ***de euros*** desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***recuerda*** asimismo que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de 10 000 millones ***EUR*** desde 2011;

Or. fr

Enmienda 341
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra asimismo*** que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones ***de euros*** desde 2011;	12. Aplaude una vez más a Turquía por acoger a aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***recuerda*** que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones ***EUR*** desde 2011;

Or. fi

Enmienda 342
Alexander Sell

Propuesta de Resolución
Apartado 12

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
12. ***Aplaude una vez más a*** Turquía ***por acoger a*** aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***celebra*** asimismo que la Unión ***haya*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;	12. ***Reconoce el papel de*** Turquía ***en la acogida de*** aproximadamente 3,4 millones de refugiados, entre los que se incluyen 3,1 millones de sirios; ***hace hincapié*** asimismo ***en*** que la Unión ***ha*** contribuido a estos esfuerzos con cerca de ***10 000*** millones de euros desde 2011;

Or. en

Enmienda 343
Christophe Gomart

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

12 bis. Subraya que el acuerdo de 2016 entre la Unión Europea y Turquía sobre la gestión de los flujos migratorios ha colocado a la Unión en una posición de dependencia estratégica con respecto a Ankara; pide a la Comisión y al Consejo que establezcan una nueva estrategia de gestión de los flujos migratorios basada en soluciones europeas independientes, en particular el refuerzo de las capacidades de Frontex y de las políticas nacionales de control de los flujos migratorios;

Or. fr

Enmienda 344
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Manifiesta su alarma por la información creíble que revela graves violaciones de los derechos humanos en centros de internamiento de Turquía financiados por la Unión, como detenciones arbitrarias, abuso de los detenidos, deportaciones forzadas y denegación de asistencia jurídica gratuita; pide a la Comisión Europea que ponga en marcha inmediatamente una revisión transparente e independiente del posible uso indebido detenga toda financiación para cualquier instalación turca implicada en deportaciones forzadas; insta a la Comisión Europea a que lleve a cabo sistemáticamente evaluaciones de impacto ex ante en materia de derechos humanos antes de firmar cualquier programa con un tercer país y a que se atenga a sus propios compromisos en materia de derechos humanos en todas las políticas migratorias para garantizar que sus contribuciones financieras no ayuden a

agravar el sufrimiento humano;

Or. en

Enmienda 345
Cristian Terheş

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Recuerda la declaración del presidente Macron de que, en respuesta a los retos emergentes en materia de seguridad, la seguridad europea debe considerarse desde una perspectiva continental en lugar de institucional, haciendo hincapié en la necesidad de incluir a países no pertenecientes a la Unión en el marco de seguridad[8 bis]; reconoce el papel clave de Turquía como miembro de la OTAN y su posición estratégica en la encrucijada entre Europa y Oriente Próximo, que es vital para abordar los retos emergentes en materia de seguridad, como el terrorismo, las ciberamenazas y la guerra híbrida; insta a la Comisión Europea y al Servicio Europeo de Acción Exterior a que exploren y busquen activamente oportunidades para formalizar y mejorar la cooperación en materia de defensa con Turquía;
	8 bis https://www.economist.com/leaders/2024/05/02/emmanuel-macrons-urgent-message-for-europe

Or. en

Enmienda 346
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Manifiesta su preocupación por el modo en que Turquía sigue aprovechándose de que acoge a la mayor población de refugiados del mundo, tratando, en particular, de movilizar a los refugiados contra la Unión y reivindicar su papel hegemónico intervencionista en la crisis siria; reitera que la aportación continua de financiación de la Unión para los refugiados y las comunidades de acogida en Turquía depende de la estricta adhesión de Turquía a las normas pertinentes del Derecho internacional, y considera que los déficits del actual acuerdo sobre los refugiados celebrado con Turquía deben abordarse inmediatamente en un esfuerzo por seguir manteniendo el apoyo de la Unión en el futuro pero en un marco adecuado;

Or. en

Enmienda 347
Francisco José Millán Mon

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Reitera la importancia de la colaboración de Turquía para la gestión eficaz y ordenada de los flujos migratorios; toma nota de que — según el Informe de la Comisión Europea— la cooperación en la lucha contra la migración irregular entre Turquía y la Unión es efectiva;

Or. es

Enmienda 348
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Pide a las autoridades turcas que apliquen de manera íntegra y no discriminatoria la Declaración UE-Turquía de 18 de marzo de 2016 y el Acuerdo de Readmisión UE-Turquía;

Or. en

Enmienda 349
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 12 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 bis. Recuerda que tanto Grecia como Chipre son víctimas de la instrumentalización de refugiados por parte de Turquía;

Or. el

Enmienda 350
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 12 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 ter. Condena los reiterados ataques violentos contra refugiados y migrantes alimentados por retóricas y sentimientos xenófobos entre políticos y comunidades de acogida; pide a las autoridades turcas que respeten y defiendan los derechos de

los refugiados y los migrantes y alienta la colaboración entre las autoridades turcas, las comunidades de acogida, las comunidades de refugiados y la sociedad civil, a fin de crear un entorno propicio y estable en pro de este objetivo;

Or. en

Enmienda 351
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 12 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 ter. Lamenta que Turquía esté instrumentalizando constantemente a los refugiados contra la República de Chipre y Grecia y pide que se ponga fin de inmediato a esta práctica deplorable que perjudica a los refugiados y, en ausencia de verdaderas políticas de solidaridad de la Unión, multiplica la presión administrativa y financiera sobre los dos Estados miembros de la Unión;

Or. en

Enmienda 352
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 12 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 ter. Subraya que Chipre, que es víctima de la instrumentalización de los inmigrantes ilegales por parte de Turquía, corre el riesgo de sufrir cambios demográficos;

Or. el

Enmienda 353
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 12 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 quater. Pide a la Comisión Europea y a los Estados miembros de la Unión que redoblen sus esfuerzos para preservar el espacio humanitario y de protección de los refugiados sirios en Turquía, y que defiendan el principio de no devolución como piedra angular de las políticas de la Unión; hace hincapié en que la participación significativa de los refugiados en la elaboración y aplicación de las políticas de la Unión es esencial para aumentar su impacto; pide a la Comisión que aumente el apoyo a las organizaciones dirigidas por refugiados e integre plenamente el principio de rendición de cuentas ante las poblaciones afectadas en sus estrategias y requisitos de financiación;

Or. en

Enmienda 354
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 12 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	12 quater. Pide a la Unión que no siga siendo complaciente y se sirva de la Declaración UE-Turquía de 2016, que debe darse por concluida; señala que, por el contrario, un cambio en su política de inmigración debe basarse en una verdadera solidaridad y en el respeto de los principios fundamentales del Derecho

internacional en materia de asilo y migración frente a todos los que se abstengan de aplicar dobles raseros, especialmente ahora que el frente de la lucha contra la inmigración en Europa está ganando terreno peligrosamente;

Or. en

Enmienda 355
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las ***cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales***; lamenta ***que*** Turquía siga ***cuestionando*** la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. ***Reitera su gran interés por la estabilidad y la seguridad en el Mediterráneo oriental;*** acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, ***al tiempo que señala que el discurso y las acciones de Turquía no siempre se corresponden con ese clima; deplora que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; subraya que,*** aunque las ***violaciones turcas del espacio aéreo griego han disminuido drásticamente, las violaciones de las aguas territoriales griegas han aumentado en comparación con 2023 y los buques turcos han llevado a cabo actividades de pesca ilegal sistemáticas dentro de las aguas territoriales griegas, infringiendo la legislación europea relativa a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR); lamenta asimismo que, desde enero de 2024, Turquía haya emitido, con el pretexto de la realización de ejercicios aeronáuticos, una serie de avisos generales de navegación en los que se pide la desmilitarización de veintitrés islas griegas, cuya soberanía reclama; expresa***

su preocupación por que Turquía se opusiera al anuncio de Grecia relativo al establecimiento de un parque marino dentro de las aguas territoriales griegas, principalmente en las islas Cícladas, así como al establecimiento y la aplicación de la ordenación del espacio marítimo, una obligación jurídica derivada de la Directiva 2014/89/UE; lamenta que, en julio de 2024, Turquía intentara impedir las actividades de prospección del «Interconector del Gran Mar», un proyecto de interés común de la Unión, lo que constituye una acción destinada a hacer cumplir sobre el terreno el memorando de entendimiento ilegal de 2019 sobre la delimitación de las zonas de jurisdicción marítima entre Turquía y el Gobierno de Consenso Nacional libio, que es un texto que el Consejo Europeo consideró (en diciembre de 2019) una violación de los derechos soberanos de terceros Estados, que no respeta el Derecho del mar y no produce efectos jurídicos para terceros Estados; lamenta ***profundamente que, de conformidad con el artículo 3 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar,*** Turquía siga ***manteniendo una amenaza formal de guerra contra Grecia (casus belli) a doce millas náuticas; pide a Turquía que respete plenamente*** la soberanía y los derechos soberanos de ***todos*** los Estados miembros de la Unión***, que están inextricablemente vinculados a la integridad de la Unión en su conjunto, de conformidad con el Derecho europeo e internacional, incluido el Derecho del mar, tal como se refleja en la CNUDM, así como con los principios de relaciones de buena vecindad; expresa su profunda preocupación por la introducción de ideas revisionistas, como la doctrina de la «patria azul» y el «juramento nacional» en los planes de estudios escolares turcos***;

Or. en

Enmienda 356
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, ***aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales***; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. ***Reitera su gran interés por la estabilidad y la seguridad en el Mediterráneo oriental;*** acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, ***al tiempo que señala que el discurso y las acciones de Turquía no siempre se corresponden con este clima***; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; ***subraya que, aunque las violaciones turcas del espacio aéreo griego han disminuido drásticamente, las violaciones de las aguas territoriales griegas han aumentado en comparación con 2023 y los buques turcos han llevado a cabo actividades de pesca ilegal sistemáticas dentro de las aguas territoriales griegas, infringiendo la legislación europea relativa a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR); lamenta asimismo que, desde enero de 2024, Turquía haya emitido, con el pretexto de la realización de ejercicios aeronáuticos, una serie de avisos generales de navegación en los que se pide la desmilitarización de veintitrés islas griegas, cuya soberanía reclama; expresa su preocupación por que Turquía se opusiera al anuncio de Grecia relativo al establecimiento de un parque marino dentro de las aguas territoriales griegas, principalmente en las islas Cícladas, así como al establecimiento y la aplicación de la ordenación del espacio marítimo, una obligación jurídica derivada de la Directiva 2014/89/UE; lamenta que, en julio de 2024, Turquía intentara impedir las actividades de prospección del***

«Interconector del Gran Mar», un proyecto de interés común de la Unión, lo que constituye una acción destinada a hacer cumplir sobre el terreno el memorando de entendimiento ilegal de 2019 sobre la delimitación de las zonas de jurisdicción marítima entre Turquía y el Gobierno de Consenso Nacional libio, que es un texto que el Consejo Europeo consideró (en diciembre de 2019) una violación de los derechos soberanos de terceros Estados, que no respeta el Derecho del mar y no produce efectos jurídicos para terceros Estados; lamenta profundamente que Turquía también siga manteniendo una amenaza formal de guerra contra Grecia (casus belli) desde 1995 en caso de que esta ejerza su derecho legítimo a ampliar sus aguas territoriales hasta doce millas náuticas, de conformidad con el artículo 3 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar;

Or. en

Enmienda 357
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. ***Acoge con agrado la continua*** distensión ***y el impulso positivo*** en el Mediterráneo oriental, así como ***el reciente clima positivo de reanudación*** de las ***relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las*** relaciones ***bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los*** Estados miembros ***de la Unión***;	13. ***Toma nota de la reciente reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, pero sigue siendo plenamente consciente de que cualquier dinámica positiva puede revertirse fácilmente en cualquier momento debido a las continuas acciones desestabilizadoras de Turquía en la región en los últimos años y mientras las cuestiones subyacentes siguen sin resolverse; lamenta que, a pesar de la*** distensión ***parcial en el Mediterráneo oriental y el mar Egeo, Turquía continúe con sus acciones ilegales unilaterales y su***

discurso agresivo, y cuestione sin fundamento la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión, en particular expresando su determinación de proseguir sus actividades ilegales en el Mediterráneo oriental ***y de imponer la denominada doctrina de la «patria azul»; pide a Turquía que respete la soberanía de todos los Estados miembros de la Unión sobre sus aguas territoriales y su espacio aéreo***, así como ***sus derechos soberanos, como, entre otros, el derecho a explorar y explotar los recursos naturales, de conformidad con el Derecho internacional y de la Unión, incluida la Convención*** de las ***Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CNUDM), que forma parte del acervo de la Unión; subraya que todos los acuerdos de delimitación deben respetar plenamente el Derecho internacional del mar, tal como se refleja en la CNUDM, y no invadir los derechos de los Estados vecinos en sus zonas marítimas; reitera su llamamiento a Turquía para que muestre un verdadero compromiso colectivo con el establecimiento de la delimitación de las zonas económicas exclusivas (ZEE) y la plataforma continental tanto en el mar Egeo como en el Mediterráneo oriental, de buena fe y en consonancia con el Derecho internacional y el principio de buenas*** relaciones ***de vecindad, y que se abstenga de toda acción o amenaza ilegal unilateral; reitera que la Unión está preparada para utilizar todos los instrumentos y opciones de que dispone, también los incluidos en el artículo 29 del TUE y el artículo 215 del TFUE, con el fin de defender sus intereses y los de sus*** Estados miembros***, y mantener la estabilidad en la región***;

Or. en

Enmienda 358
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. ***Acoge con agrado*** la continua distensión y el impulso positivo en ***el*** Mediterráneo oriental***, así como el reciente clima positivo de*** reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia***, aunque*** las cuestiones no resueltas ***siguen*** afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. ***Lamenta que los esfuerzos por mantener*** la continua distensión y el impulso positivo en ***la región del*** Mediterráneo oriental ***no se hayan traducido en una*** reanudación ***constructiva*** de las relaciones entre Turquía y Grecia***; lamenta que*** las cuestiones no resueltas ***sigan*** afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión***, como Grecia y la República de Chipre; expresa su profunda preocupación por la introducción de propaganda revisionista, como la doctrina de la «patria azul» y el «juramento nacional» en los planes de estudios escolares turcos; lamenta que se hayan reanudado las violaciones turcas del espacio aéreo griego; expresa su preocupación por el aumento de la presencia militar y de equipos ofensivos en el litoral situado frente a las islas griegas; lamenta que las violaciones por parte de Turquía de las aguas territoriales griegas hayan aumentado en comparación con 2023, acompañadas de una serie de avisos generales de navegación (NAVTEX) en los que se pedía la desmilitarización de veintitrés islas griegas, cuya soberanía reclama; toma nota de las actividades de pesca ilegal sistemáticas que han llevado a cabo buques turcos en las aguas territoriales griegas, que infringen la legislación europea relativa a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR)***;

Or. en

Enmienda 359
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo

Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. ***Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo*** en el Mediterráneo oriental***, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre*** Turquía ***y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que*** Turquía ***siga cuestionando*** la soberanía ***y*** los derechos soberanos de ***los*** Estados miembros de la Unión;	13. ***Expresa su profunda preocupación por el prolongado comportamiento ilegal y agresivo de Turquía*** en el Mediterráneo oriental ***y el mar Egeo contra la República de Chipre y Grecia, su retórica belicosa y el riesgo de escalada militar por parte de un país que sigue siendo considerado candidato a la adhesión a la Unión contra Estados miembros de la Unión; condena enérgicamente las violaciones prolongadas por parte de*** Turquía ***de los espacios aéreos nacionales griego y chipriota, lo que incluye vuelos sobre zonas pobladas y aguas territoriales, que no solo constituyen una violación grave y continua del Derecho internacional, sino que han creado un riesgo de conflicto armado; condena rotundamente las actividades ilegales de*** Turquía ***en aguas territoriales griegas y chipriotas, que violan*** la soberanía***,*** los derechos soberanos de Estados miembros de la Unión ***y el Derecho internacional; manifiesta su plena solidaridad con Grecia y la República de Chipre; expresa su profunda preocupación por las actividades turcas de pesca ilegal en aguas territoriales griegas del mar Egeo y por las actividades de pesca ilegales y no reglamentadas de la flota pesquera turca en aguas territoriales griegas y chipriotas y en aguas internacionales del mar Egeo y del Mediterráneo oriental; insta a Turquía a que respete plenamente el Derecho internacional y el Derecho del mar, a que se involucre en la resolución pacífica de los conflictos y a que se abstenga de toda acción o amenaza unilateral o ilegal***;

Or. en

Enmienda 360
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado ***la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como*** el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; ***lamenta que Turquía aún no haya adoptado medidas concretas para normalizar sus relaciones con todos los Estados miembros de la región del Mediterráneo oriental y dejar de intervenir ilegalmente en las crisis regionales; pide a Turquía, a este respecto, que se abstenga de todo tipo de provocaciones y amenazas contra la soberanía y los derechos soberanos de todos los Estados miembros de la Unión, protegidos en virtud del Derecho internacional del mar, la CNUDM y el acervo de la Unión, incluido el derecho legítimo de la República de Chipre a celebrar acuerdos bilaterales relativos a su zona económica exclusiva (ZEE) y a explorar y explotar recursos naturales dentro de su ZEE legalmente delimitada;***

Or. en

Enmienda 361
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado ***la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como*** el	13. Acoge con agrado el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las

reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***lamenta que*** Turquía ***siga cuestionando*** la soberanía ***y los*** derechos soberanos de los ***Estados miembros*** de la Unión;

cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***toma nota de la distensión en el Mediterráneo oriental, que debe mantenerse, en particular evitando acciones unilaterales y la retórica agresiva que genera tensiones; pide a*** Turquía ***que respete*** la soberanía ***de todos los Estados miembros de la Unión sobre su mar territorial y su espacio aéreo, así como todos sus*** derechos soberanos***, entre ellos el derecho de exploración y explotación*** de los ***recursos naturales, de conformidad con el Derecho*** de la Unión ***y el Derecho internacional***;

Or. en

Enmienda 362
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***reitera su opinión de que el memorando de entendimiento entre Turquía y Libia sobre la delimitación de zonas marítimas vulnera los derechos soberanos de terceros Estados, no se ajusta al Derecho del mar y no puede tener efecto jurídico alguno para terceros Estados;*** lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;

Or. en

Enmienda 363

Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***condena enérgicamente el hecho de que Turquía siga ocupando ilegalmente el 36,2 % del territorio soberano de la República de Chipre, con la presencia de miles de tropas turcas fuertemente armadas, y*** lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;

Or. el

Enmienda 364
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; ***constata, no obstante, que Erdoğan está multiplicando los actos de provocación hacia Grecia, como lo demuestra la reciente conversión de la iglesia ortodoxa***

de Cora en mezquita;

Or. fr

Enmienda 365
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; ***observa, no obstante, que Erdogan está multiplicando los actos de provocación contra Grecia, como demuestra la reciente conversión de la iglesia ortodoxa Cora en mezquita;***

Or. en

Enmienda 366
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. ***Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo*** en el Mediterráneo oriental, ***así como el reciente*** clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, ***aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales;*** lamenta que Turquía siga cuestionando la	13. ***Expresa su profunda preocupación por las actuales provocaciones de Turquía*** en el Mediterráneo oriental, ***a pesar del supuesto*** clima positivo ***reciente*** de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, ***y*** lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos

soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	soberanos de los Estados miembros de la Unión;
	Or. el

Enmienda 367
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***lamenta*** que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***condena enérgicamente*** que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;
	Or. fi

Enmienda 368
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 13

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***lamenta*** que Turquía siga ***cuestionando*** la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;	13. Acoge con agrado la continua distensión y el impulso positivo en el Mediterráneo oriental, así como el reciente clima positivo de reanudación de las relaciones entre Turquía y Grecia, aunque las cuestiones no resueltas siguen afectando a las relaciones bilaterales; ***condena*** que Turquía siga ***violando*** la soberanía y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión;

Or. sv

Enmienda 369
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Condena enérgicamente las prolongadas violaciones por parte de Turquía del espacio aéreo nacional griego y chipriota, como los vuelos sobre zonas habitadas y aguas territoriales, una conducta que no solo constituye una continua y grave violación del Derecho internacional, sino que ha creado un riesgo de incidente armado; condena enérgicamente las actividades ilegales de Turquía en aguas griegas y chipriotas, las cuales violan la CNUDM ya que obstaculizan las operaciones de empresas francesas e italianas de extracción de gas natural de la zona económica exclusiva (ZEE) chipriota, lo que afecta a la autonomía energética de Europa y de millones de ciudadanos europeos; manifiesta su plena solidaridad con Grecia y la República de Chipre; insta a Turquía a que respete plenamente el Derecho internacional y el Derecho del mar y a que se abstenga de toda acción o amenaza unilateral e ilegal;

Or. el

Enmienda 370
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Denuncia con la más absoluta

firmeza todas las operaciones de influencia en varios Estados miembros llevados a cabo por el partido del presidente Recep Tayyip Erdoğan, el PJD, y a menudo concentradas a escala municipal, mediante la financiación de mezquitas, instituciones religiosas, centros de idiomas, la Confederación Islámica Millî Görüş o festivales presentados como culturales, como la gira Festiculture;

Or. fr

Enmienda 371
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Pide a Turquía que respete plenamente la soberanía y los derechos soberanos de todos los Estados miembros de la Unión que están inextricablemente vinculados a la integridad de la Unión en su conjunto, de conformidad con el Derecho europeo e internacional, incluido el Derecho del mar, tal como se refleja en la CNUDM, así como con los principios de relaciones de buena vecindad;

Or. en

Enmienda 372
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Lamenta que Turquía se oponga al anuncio de Grecia relativo al establecimiento de un parque marino

dentro de las aguas territoriales griegas, principalmente en las islas Cícladas, así como al establecimiento y la aplicación de la ordenación del espacio marítimo, una obligación jurídica derivada de la Directiva 2014/89/UE;

Or. en

Enmienda 373
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Condena enérgicamente las continuas actividades ilegales de Turquía en la ZEE de la República de Chipre y pide a Ankara que respete plenamente los derechos soberanos de Chipre de conformidad con el Derecho internacional;

Or. el

Enmienda 374
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 13 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 bis. Pide a los Estados miembros de la Unión, a la luz de la política exterior militarizada de Turquía, que pongan fin a todas las exportaciones de armas a Turquía;

Or. en

Enmienda 375

Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propuesta de Resolución
Apartado 13 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 ter. Condena las acciones provocadoras y las amenazas de Turquía, que violó la zona económica exclusiva griega en julio de 2024 al intentar impedir las actividades de prospección para el «Interconector del Gran Mar», un proyecto de interés común de la Unión, que retrasó durante meses las obras necesarias; lamenta que estas acciones provocadoras se hayan repetido tanto en septiembre de 2024 como en febrero de 2025; observa que Turquía basa sus acciones provocadoras, que cuestionan la zona económica exclusiva y los derechos territoriales de Grecia, en el memorando de entendimiento ilegal de 2019 sobre la delimitación de las zonas de jurisdicción marítima entre Turquía y el Gobierno de Consenso Nacional libio; recuerda que el Consejo Europeo consideró (en diciembre de 2019) que este texto constituye una violación de los derechos soberanos de terceros Estados, que no respeta el Derecho del mar y no produce efectos jurídicos para terceros Estados; lamenta que Turquía también siga manteniendo una amenaza formal de guerra contra Grecia (casus belli) desde 1995 en caso de que esta ejerza su derecho legítimo a ampliar sus aguas territoriales hasta doce millas náuticas, de conformidad con el artículo 3 de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, lo que vulnera los criterios 4 y 5 de la Posición común 2008/944/PESC del Consejo ;

Or. en

Enmienda 376
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 13 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 ter. Reitera que la firma del memorando de entendimiento entre Turquía y Libia y la delimitación de la zona marítima contravienen el Derecho internacional del mar y el Derecho de la Unión;

Or. en

Enmienda 377
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 13 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 ter. Subraya que las tropas turcas deben retirarse inmediatamente de Chipre y que Varosha debe devolverse a sus legítimos habitantes, en consonancia con las resoluciones de las Naciones Unidas;

Or. el

Enmienda 378
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 13 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 ter. Expresa su profunda preocupación por la introducción de ideas revisionistas, como la doctrina de la «patria azul» y el «juramento nacional» en los planes de estudios escolares turcos;

Or. en

Enmienda 379
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 13 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 quater. Recuerda que el respeto de la soberanía y los derechos soberanos de todos los Estados miembros de la Unión, que están inextricablemente vinculados a la integridad de la Unión en su conjunto, de conformidad con el Derecho europeo e internacional, incluido el Derecho del mar, tal como se refleja en la CNUDM, así como con los principios de relaciones de buena vecindad, es parte esencial de proceso de adhesión y una condición previa para cualquier futura relación entre la Unión y Turquía; reitera que la Unión está preparada para utilizar todos los instrumentos y opciones de que dispone, también los incluidos en el artículo 29 del TUE y el artículo 215 del TFUE, con el fin de defender sus intereses y los de sus Estados miembros, y mantener la estabilidad en la región;

Or. en

Enmienda 380
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 13 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	13 quater. Expresa su preocupación por la falta de cooperación constructiva de Turquía en las negociaciones para lograr una solución integral y sostenible al problema de Chipre que se base en la constitución de una federación bizonal y bicomunitaria, tal como se establece en

las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas;

Or. el

Enmienda 381
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. ***Lamenta que el problema de Chipre siga sin resolverse y reitera su llamamiento a Turquía para que se comprometa y contribuya a un acuerdo global en consonancia con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas; pide un compromiso y una voluntad política serios por parte de Turquía y sus dirigentes turcochipriotas subordinados para unas negociaciones pacíficas dirigidas por las Naciones Unidas, con vistas a lograr avances reales en las conversaciones sobre la solución de Chipre; acoge con satisfacción la reanudación de las conversaciones informales bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas y anima a Turquía y a sus dirigentes turcochipriotas subordinados a que utilicen este impulso para avanzar en las medidas de fomento de la confianza; pide urgentemente que se reanuden las negociaciones sobre la reunificación de Chipre bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas lo antes posible;*** reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e

igualdad política ***y de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y con arreglo al acervo de la Unión y los principios en los que se fundamenta la Unión; pide a Turquía que abandone la inaceptable propuesta de solución de dos Estados en Chipre y que vuelva a la base acordada de la solución y el marco de las Naciones Unidas; condena enérgicamente todos los esfuerzos de Turquía por mejorar el estatuto de la entidad secesionista ilegal en la Chipre ocupada, también en el contexto de la Organización de Estados Túrquicos, y pide a todos los Estados que respeten la soberanía y la integridad territorial de la República de Chipre y que no reconozcan, faciliten ni contribuyan de ningún modo al reconocimiento internacional de esa entidad secesionista, en consonancia con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas; acoge con satisfacción y apoya las propuestas del presidente de la República de Chipre, cuyo objetivo es acabar con el estancamiento del proceso de resolución, y pide a la Unión que se comprometa más activamente a apoyar todas las fases del proceso dirigido por las Naciones Unidas, con todos los medios adecuados a su disposición; insta al Consejo Europeo a que designe a un enviado de la Unión Europea para apoyar futuras conversaciones de paz dentro del marco centrado en las Naciones Unidas; pide asimismo a Turquía que retire sus tropas de Chipre y se abstenga de toda acción unilateral que pueda prolongar la división permanente de la isla y de cualquier acción que altere el equilibrio demográfico de la isla mediante una política de asentamientos ilegales; condena firmemente que Turquía siga violando las Resoluciones 550(1984) y 789(1992) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en las que se pide a Turquía que transfiera la zona de Varosha a sus legítimos habitantes bajo la administración temporal de las Naciones***

Unidas, también al reabrir parcialmente Varosha y apoyar su apertura al público; considera que estas acciones ilegales socavan la confianza mutua y, por tanto, las perspectivas de reanudar las conversaciones sobre una solución global al problema chipriota, y pide a Turquía que revierta estas acciones y evite cualquier otra acción unilateral e ilegal que pueda aumentar las tensiones en la isla;

Or. en

Enmienda 382
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión ***de Chipre es*** un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. ***Pide un compromiso y una voluntad política serios por parte de todas las partes para unas negociaciones pacíficas dirigidas por las Naciones Unidas, con vistas a lograr avances reales en las conversaciones sobre la solución de Chipre; acoge con satisfacción la reanudación de las conversaciones informales bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas y anima a todas las partes a que aprovechen este impulso para avanzar en las medidas de fomento de la confianza, como la apertura de nuevos pasos fronterizos, que puedan allanar el camino para la reanudación de las negociaciones desde el punto en que se abandonaron en Crans-Montana en 2017;*** reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión ***chipriota es la de*** un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una

única ciudadanía e igualdad política***, tal como se establece en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de conformidad con el Derecho internacional y sobre la base del respeto de los principios en los que se fundamenta la Unión; pide a Turquía que abandone la inaceptable propuesta de solución de dos Estados en Chipre y que vuelva a la base acordada de la solución y el marco de las Naciones Unidas; pide asimismo a Turquía que retire sus tropas de Chipre y se abstenga de toda acción unilateral que pueda prolongar la división permanente de la isla y de cualquier acción que altere el equilibrio demográfico***;

Or. en

Enmienda 383
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, tal como se establece en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en especial la Resolución 2771 de 31* de enero de 2025, de conformidad con el Derecho internacional y sobre la base del respeto de los principios en los que se fundamenta la Unión; pide a Turquía que abandone su inaceptable propuesta de solución de dos Estados y que permita y anime al líder turcochipriota a volver a la***

mesa de negociaciones de las Naciones Unidas; condena enérgicamente cualquier acción destinada a facilitar o apoyar de cualquier modo el reconocimiento internacional de la entidad secesionista ilegal en Chipre y subraya que tales acciones perjudican gravemente los esfuerzos por crear un entorno propicio para reanudar las conversaciones para llegar a un acuerdo bajo los auspicios de las Naciones Unidas; pide a Turquía que revoque sus acciones que violan las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre Varosha, se retire de Strovilia y facilite la plena aplicación del acuerdo de Pyla;

Or. en

Enmienda 384
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco ***acordado*** de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, tal como se establece en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de conformidad con el Derecho internacional y sobre la base del respeto de los principios en los que se fundamenta la Unión; pide a Turquía que abandone esta inaceptable propuesta de solución de dos Estados; condena enérgicamente cualquier acción destinada a facilitar o apoyar de cualquier modo el***

reconocimiento internacional de la entidad secesionista ilegal en Chipre y subraya que tales acciones perjudican gravemente los esfuerzos por crear un entorno propicio para reanudar las conversaciones para llegar a un acuerdo bajo los auspicios de las Naciones Unidas;

Or. en

Enmienda 385
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. ***Lamenta que el problema de Chipre continúe y*** reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, según lo establecido en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de conformidad con el Derecho internacional y sobre la base del respeto de los principios en los que se fundamenta la Unión***;

Or. el

Enmienda 386
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, tal como se establece en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en especial la Resolución 2771 de 31 de enero de 2025, de conformidad con el Derecho internacional y sobre la base del respeto de los principios en los que se fundamenta la Unión***;
	Or. en

Enmienda 387
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, garantizando al mismo tiempo el pleno respeto de los derechos humanos y políticos de todos los chipriotas y el respeto de los principios fundamentales de la Unión Europea y del acervo europeo***;
	Or. en

Enmienda 388
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. ***Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión*** de Chipre ***es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. ***Condena la ocupación ilegal del norte*** de Chipre ***por parte de Turquía; insta a Turquía a que devuelva a Chipre los territorios que tiene ocupados; reitera su petición de que las negociaciones de adhesión de Turquía a la Unión no avancen hasta que Chipre haya recuperado los territorios ocupados por Turquía***;

Or. fi

Enmienda 389
Alexander Sell

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***, junto con la retirada de más de 30 000 soldados turcos, como ha pedido reiteradamente el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas***;

Or. en

Enmienda 390

Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es ***un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión de Chipre es ***la vuelta a la situación geográfica y política anterior a 1974, cuando Turquía invadió un Estado miembro de la Unión Europea y ocupó el 38 % de la isla***;

Or. fr

Enmienda 391
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera ***enérgicamente su opinión de*** que la única solución ***sostenible*** a la cuestión de Chipre es ***un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. Reitera ***energéticamente*** que la única solución ***duradera*** a la cuestión de Chipre es ***el retorno a la situación geográfica y política anterior a 1974, cuando Turquía invadió un Estado miembro de la Unión Europea y ocupó el 38 % de la isla***;

Or. en

Enmienda 392
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible ***a la cuestión*** de Chipre es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en ***una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible ***al problema*** de Chipre es un acuerdo ***democrático,*** justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de ***la Carta de*** las Naciones Unidas, basado en ***los principios y valores democráticos europeos, que no dividirán la isla en zonas o secciones divisorias religiosas, étnicas, geográficas ni lingüísticas***;

Or. el

Enmienda 393
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución ***sostenible*** a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y ***viable***, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en ***una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución ***viable*** a la cuestión de Chipre es un acuerdo justo, global y ***sostenible***, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en ***la retirada inmediata de las fuerzas de ocupación turcas del Estado miembro de la Unión, de modo que el acervo europeo pueda aplicarse plenamente en todo el territorio de la República de Chipre***;

Or. en

Enmienda 394
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 14

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
14. ***Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución sostenible a la cuestión*** de Chipre ***es un acuerdo justo, global y viable, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única*** soberanía***, una única ciudadanía e igualdad política***;	14. ***Subraya que Turquía ocupa ilegalmente la parte septentrional*** de Chipre ***desde el 20 de julio de 1974 y no responderá a las críticas del Parlamento Europeo sobre sus asuntos de interior hasta que la Unión adopte medidas enérgicas para obligarla a respetar la*** soberanía ***de uno de sus Estados miembros***;

Or. fr

Enmienda 395
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Lamenta que el Gobierno turco haya abandonado la base acordada para la solución y el marco de las Naciones Unidas, y pide a Turquía que abandone la inaceptable propuesta de solución de dos Estados; condena enérgicamente cualquier acción destinada a facilitar o apoyar de cualquier modo el reconocimiento internacional de la entidad secesionista ilegal en Chipre y subraya que tales acciones perjudican gravemente los esfuerzos por crear un entorno propicio para reanudar las conversaciones con el fin de llegar a un acuerdo bajo los auspicios de las Naciones Unidas; apoya todas las propuestas constructivas encaminadas a romper el estancamiento del proceso de resolución y pide a la Unión un compromiso más activo a este respecto; condena que Turquía siga violando las Resoluciones 550(1984) y 789(1992) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en las que se pide a Turquía que transfiera la zona de Varosha a sus

legítimos habitantes bajo la administración temporal de las Naciones Unidas, al apoyar la apertura de la ciudad de Varosha al público; estima que tal vulneración socava la confianza mutua y, por tanto, la perspectiva de reanudar las conversaciones directas sobre una solución global del problema chipriota; insta encarecidamente a Turquía a que revierta una vez más sus acciones ilegales y unilaterales en Varosha; pide asimismo a Turquía que retire sus tropas de Chipre y se abstenga de toda acción unilateral que pueda prolongar la división permanente de la isla y de cualquier acción que altere el equilibrio demográfico; insta a que se reanuden con urgencia las negociaciones sobre la reunificación de Chipre bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas lo antes posible desde el punto en el que se abandonaron en Crans-Montana en 2017;

Or. el

Enmienda 396
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Pide que se respeten el estatuto de la zona de seguridad y el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP); insta a Turquía y a los dirigentes turcochipriotas a que cesen y reviertan todas estas actividades unilaterales y a que eviten cualquier otra acción o provocación; reitera su petición para colaborar con Chipre, Turquía, el Reino Unido y las Naciones Unidas con el fin de aplicar medidas específicas destinadas a la desmilitarización de la zona de seguridad de Chipre y mejorar la

seguridad en la isla, tanto de la comunidad grecochipriota como de la comunidad turcochipriota; reitera su llamamiento a Turquía para que conceda a la comunidad turcochipriota el espacio necesario para actuar de conformidad con su papel de comunidad legítima de la isla, que es un derecho garantizado por la Constitución de la República de Chipre; reitera su llamamiento a la Comisión para que intensifique sus esfuerzos por colaborar con la comunidad turcochipriota, al mismo tiempo que recuerda que el lugar de esta se encuentra en la Unión; pide a todas las partes implicadas que adopten un enfoque más valiente a la hora de acercar a las comunidades; subraya la necesidad de que el corpus legislativo de la Unión se aplique en toda la isla una vez que se resuelva totalmente el problema chipriota;

Or. en

Enmienda 397
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Condena a Turquía por seguir desoyendo de manera provocativa los llamamientos inequívocos de la comunidad internacional, incluida la Unión, para que revierta sus actividades ilegales en Varosha y se abstenga de llevar a cabo nuevas acciones unilaterales que crean tensiones graves en la isla; expresa su profunda preocupación por la «apertura» de Varosha que sigue llevando a cabo Turquía, ya que esto altera negativamente la situación sobre el terreno, socava la confianza mutua y repercute negativamente en las perspectivas de reanudación de conversaciones directas sobre la solución

global del problema de Chipre; insta encarecidamente a Turquía, una vez más, a que revierta sus acciones ilegales y unilaterales en Varosha, y reitera que tales acciones violan acuerdos y acercamientos anteriores, así como todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en particular las Resoluciones 550 (1984) y 789 (1992), en las que se pide a Turquía que transfiera la zona de Varosha a sus legítimos habitantes bajo la administración temporal de las Naciones Unidas; advierte contra los cambios que afecten el statu quo de Varosha contraviniendo las mencionadas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas;

Or. en

Enmienda 398
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Está de acuerdo con el llamamiento a Turquía para que trabaje con sus países vecinos, incluido el Cáucaso meridional, aplicando un planteamiento constructivo, no asertivo ni agresivo; lamenta que Turquía siga cuestionando la soberanía y los derechos soberanos de un Estado miembro de la Unión; recuerda que el proceso de adhesión de Turquía depende del pleno cumplimiento de los criterios de Copenhague y de la normalización de las relaciones con todos los Estados miembros de la Unión, incluida la República de Chipre; pide que se respeten el estatuto de la zona de seguridad y el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre; insta a Turquía y a los

dirigentes turcochipriotas a que cesen y reviertan todas estas actividades unilaterales y a que eviten cualquier otra acción; pide que se participe en negociaciones pacíficas dirigidas por las Naciones Unidas y que se realicen progresos reales en las conversaciones para lograr una solución al problema de Chipre;

Or. en

Enmienda 399
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Pide a Turquía que respete el estatuto de la zona de seguridad y el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP); insta a Turquía a que cese y revoque todas las acciones unilaterales y violaciones dentro de la zona de seguridad y en sus proximidades, y a que se abstenga de nuevas acciones y provocaciones de este tipo; reitera su llamamiento a Turquía para que aplique medidas concretas para la desmilitarización a lo largo de la línea de alto el fuego de las fuerzas turcas y más allá en Chipre, con el fin de reducir las tensiones y contribuir a un entorno propicio para la reanudación de las negociaciones dirigidas por las Naciones Unidas; reitera su llamamiento a Turquía para que conceda a la comunidad turcochipriota el espacio necesario para que actúe de conformidad con su papel de comunidad legítima de la isla, que es un derecho garantizado por la Constitución de la República de Chipre;

Or. en

Enmienda 400
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Observa con preocupación el reciente anuncio previo del ministro de Transportes de Turquía sobre la posible celebración de un acuerdo entre Turquía y Siria para el establecimiento de una zona económica exclusiva (ZEE); reafirma que todo acuerdo que afecte a las fronteras marítimas en el Mediterráneo oriental debe respetar los derechos soberanos de la República de Chipre de conformidad con el Derecho internacional y los principios de las relaciones de buena vecindad, y que cualquier intento de impugnar, socavar o violar la soberanía, la integridad territorial y los derechos soberanos de Chipre constituye una violación del Derecho internacional y de la Unión, incluida la CNUDM, y contraviene los compromisos de Turquía en el marco de su proceso de adhesión a la Unión;

Or. en

Enmienda 401
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Pide a Turquía que respete el estatuto de la zona de seguridad y el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP); insta a Turquía a que cese y revoque todas las acciones

unilaterales y violaciones dentro de la zona de seguridad y en sus proximidades, y a que se abstenga de nuevas acciones y provocaciones de este tipo; reitera su llamamiento a Turquía para que aplique medidas concretas para la desmilitarización a lo largo de la línea de alto el fuego de las fuerzas turcas y más allá en Chipre, con el fin de reducir las tensiones y contribuir a un entorno propicio para la reanudación de las negociaciones dirigidas por las Naciones Unidas;

Or. en

Enmienda 402
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Opina que el statu quo es insostenible y da lugar al desmantelamiento de la democracia y a la violación de las libertades fundamentales; opina que la política turca de ingeniería demográfica y asentamientos ilegales sigue siendo un obstáculo importante para una solución justa y socava la representación democrática turcochipriota en las conversaciones dirigidas por las Naciones Unidas, alimenta las industrias ilegales mediante la usurpación de propiedades grecochipriotas y causa destrucción del medio ambiente, al tiempo que conduce a nuevas violaciones de los derechos humanos fundamentales;

Or. en

Enmienda 403

Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Pide a Turquía, que es país miembro de la OTAN, que actúe de acuerdo con los intereses estratégicos de la Alianza Atlántica en todos los cuadrantes estratégicos, también la vecindad meridional; pide, a este respecto, a Turquía que cumpla Resolución 1970 (2011) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de 26 de febrero de 2011, sobre el suministro, la venta o la transferencia directas o indirectas de armas a Libia;

Or. en

Enmienda 404
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Reitera enérgicamente su opinión de que la única solución viable a la cuestión kurda es un acuerdo justo, global y sostenible, también sobre sus aspectos externos, en el marco de las Naciones Unidas, basado en una federación bicomunitaria y bizonal con una única personalidad jurídica internacional, una única soberanía, una única ciudadanía e igualdad política;

Or. en

Enmienda 405
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Reitera su apoyo a la integridad territorial de la República de Chipre y pide a la República de Turquía que retire las tropas turcas del territorio de la isla, teniendo debidamente en cuenta el Protocolo n.º 10 del Tratado de Adhesión de la República de Chipre a la Unión Europea;

Or. el

Enmienda 406
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 bis. Pide a Turquía que abandone su inaceptable propuesta de solución de dos Estados y que permita y anime al líder turcochipriota a volver a la mesa de negociaciones de las Naciones Unidas;

Or. en

Enmienda 407
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Reitera su llamamiento a Turquía para que cumpla la declaración de la Unión publicada el 21 de septiembre de 2005 y para que cumpla su obligación de aplicar íntegramente y de forma no discriminatoria el Protocolo adicional al

Acuerdo de Asociación UE-Turquía a todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre; lamenta que Turquía no haya avanzado aún en la normalización de sus relaciones con la República de Chipre; reitera que el reconocimiento de todos los Estados miembros es un elemento necesario del proceso de adhesión, de la unión aduanera y de todos los acuerdos entre la Unión y Turquía, y pide avances sin más demora; destaca que el compromiso constructivo propio de Turquía en todas las relaciones con la Unión, también con respecto a la reanudación y los avances en las conversaciones sobre Chipre en el marco acordado por las Naciones Unidas, sigue siendo indispensable para avanzar en los diversos ámbitos de cooperación con Turquía; subraya que la cooperación sigue siendo esencial en ámbitos como la justicia y los asuntos de interior con todos los Estados miembros de la Unión, incluida la República de Chipre; lamenta la reiterada negativa de Turquía a cumplir la legislación en materia de aviación y a establecer un canal de comunicación entre los centros de control del tráfico aéreo de Turquía y de la República de Chipre, cuya ausencia entraña riesgos y amenazas reales para la seguridad, detectados por la Agencia Europea de Seguridad Aérea (AESA) y por la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de Líneas Aéreas; considera que, en este ámbito, Turquía podría demostrar su compromiso con las medidas de fomento de la confianza y pide a Turquía que colabore aplicando íntegramente la legislación de la Unión en materia de aviación;

Or. en

Enmienda 408
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución

Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Reitera su llamamiento a Turquía para que cumpla su obligación de aplicar íntegramente y de manera no discriminatoria el Protocolo Adicional del Acuerdo de Ankara respecto de todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre; lamenta que Turquía no haya avanzado aún en la normalización de sus relaciones con la República de Chipre; subraya que la cooperación sigue siendo esencial en ámbitos como la justicia y los asuntos de interior, así como la legislación en materia de aviación y las comunicaciones de tráfico aéreo con todos los Estados miembros de la Unión, incluida la República de Chipre; destaca que el compromiso constructivo propio de Turquía en todas las relaciones con la Unión, también en relación con la reanudación y los avances en las conversaciones sobre Chipre en el marco acordado por las Naciones Unidas, será fundamental para avanzar en los diversos ámbitos de cooperación con Turquía; pide a todas las partes implicadas que adopten un enfoque más valiente a la hora de acercar a las comunidades; subraya la necesidad de que el corpus legislativo de la Unión se aplique en toda la isla una vez que se resuelva totalmente el problema chipriota; pide a la Unión Europea que participe más activamente en el apoyo a todas las etapas del proceso liderado por las Naciones Unidas, utilizando a tal efecto todos los medios adecuados a su disposición; reitera su llamamiento a la Comisión para que siga colaborando con la comunidad turcochipriota con vistas a la aplicación del Reglamento sobre la Línea Verde y el Reglamento de Ayuda para facilitar la reunificación de Chipre, recordando que el lugar de los turcochipriotas se encuentra en la Unión Europea;

Or. en

Enmienda 409
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Reconoce el papel vital de Turquía como aliado clave dentro de la OTAN y socio esencial para abordar los retos regionales en materia de seguridad, en particular por lo que respecta a la estabilidad de la región del mar Negro, la gestión de la migración, la lucha contra el terrorismo y la seguridad energética; destaca la importancia de mantener un diálogo constructivo y de profundizar la cooperación en ámbitos de interés estratégico mutuo;

Or. en

Enmienda 410
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Condena enérgicamente cualquier acción destinada a facilitar o apoyar de cualquier modo el reconocimiento internacional de la entidad secesionista ilegal en Chipre y subraya que tales acciones perjudican gravemente los esfuerzos por crear un entorno propicio para reanudar las conversaciones para llegar a un acuerdo bajo los auspicios de las Naciones Unidas;

Or. en

Enmienda 411
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Toma nota de la importante labor del Comité sobre Personas Desaparecidas y pide que el ejército turco mejore el acceso a las zonas militares, proporcione acceso a sus archivos militares e informe sobre el traslado de restos desde antiguos lugares de enterramiento a otros nuevos;

Or. en

Enmienda 412
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Denuncia la falta de iniciativas para impedir la agresión turca contra la República de Chipre, Grecia, Siria, Irak y Armenia, así como las actuales acciones genocidas de Turquía contra dieciocho millones de kurdos en Turquía, Siria e Irak;

Or. en

Enmienda 413
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Reitera su llamamiento a Turquía para que cumpla su obligación de aplicar

íntegramente y de manera no discriminatoria el Protocolo Adicional del Acuerdo de Ankara respecto de todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre;

Or. el

Enmienda 414
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 ter. Denuncia la ocupación inaceptable y continuada del 37 % del territorio de la República de Chipre, que es el resultado de la flagrante violación del Derecho internacional que representó la invasión turca de 1974;

Or. el

Enmienda 415
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quater. Pide a Turquía que cumpla de manera efectiva sus obligaciones basadas en las sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos como se pide en virtud del Convenio, en particular el cuarto asunto interestatal de Chipre contra Turquía (2001); reitera su llamamiento a Turquía, en relación con el grupo de personas desaparecidas, para que facilite toda la información necesaria de sus archivos militares, así como el acceso sin restricciones de los testigos a los lugares de enterramiento en las zonas

bajo su control militar; elogia la importante labor desempeñada por el Comité bicomunitario sobre Personas Desaparecidas; mantiene su profunda preocupación por las restricciones y los obstáculos educativos y religiosos a los que se enfrentan los residentes en los enclaves grecochipriotas; pide a Turquía que intensifique su cooperación con el Consejo de Europa y sus órganos e instituciones pertinentes, aborde sus recomendaciones clave, aplique plenamente el Convenio Europeo de Derechos Humanos, respetando la libertad de religión, la libertad de opinión y de expresión, el derecho a acceder al patrimonio cultural y a disfrutar de él, y ponga fin a la destrucción deliberada del patrimonio cultural; condena los reiterados intentos de Turquía de intimidar y silenciar a periodistas turcochipriotas y ciudadanos progresistas en la comunidad turcochipriota, vulnerando así su derecho a la libertad de opinión y de expresión; recuerda las sentencias pertinentes del TEDH y pide al Gobierno turco que ponga fin de inmediato a la violación de los derechos humanos de los ciudadanos chipriotas y deje de privarlos del disfrute y el ejercicio de sus derechos de propiedad y religiosos y otros derechos humanos que emanan del orden constitucional de la República de Chipre y del acervo comunitario, así como de los principios fundamentales y los valores de la Unión;

Or. en

Enmienda 416
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

14 quater. Pide a Turquía que cumpla de manera efectiva sus obligaciones basadas en las sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos como se pide en virtud del Convenio, en particular el cuarto asunto interestatal Chipre contra Turquía (2001); reitera su llamamiento a Turquía, en relación con el grupo de personas desaparecidas, para que facilite toda la información necesaria de sus archivos militares, así como el acceso sin restricciones de los testigos a los lugares de enterramiento en las zonas bajo su control militar; elogia la importante labor desempeñada por el Comité bicomunitario sobre Personas Desaparecidas; sigue considerando con preocupación las restricciones educativas a las que se enfrentan los residentes en los enclaves grecochipriotas; pide a Turquía que intensifique su cooperación con el Consejo de Europa y sus órganos e instituciones pertinentes, aborde sus recomendaciones clave, aplique plenamente el Convenio Europeo de Derechos Humanos, respetando la libertad de religión, la libertad de opinión y de expresión, el derecho a acceder al patrimonio cultural y a disfrutar de él, y ponga fin a la destrucción deliberada del patrimonio cultural; condena los reiterados intentos de Turquía de intimidar y silenciar a periodistas turcochipriotas y ciudadanos progresistas en la comunidad turcochipriota, vulnerando así su derecho a la libertad de opinión y de expresión;

Or. en

Enmienda 417
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

14 quater. Acoge con satisfacción la reanudación de las conversaciones informales sobre la solución al problema de Chipre y alienta la reanudación de las negociaciones bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas desde el punto en que se abandonaron en Crans-Montana en 2017, incluidas las convergencias acordadas y el marco del secretario general de las Naciones Unidas; reitera su llamamiento a Turquía para que cumpla su obligación de aplicar íntegramente y de manera no discriminatoria el Protocolo Adicional del Acuerdo de Ankara respecto de todos los Estados miembros, también la República de Chipre;

Or. en

Enmienda 418
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quater. Reitera que Grecia y Chipre son frontera exterior de Europa y que la vulneración del Derecho internacional y del acervo europeo no será aceptada por ningún Estado miembro de la Unión;

Or. el

Enmienda 419
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quater. Pide a Turquía que

revoque sus acciones en violación de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre Varosha, se retire de Strovilia y facilite la plena aplicación del acuerdo de Pyla;

Or. en

Enmienda 420
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quater. Recuerda que Turquía también ataca a la Unión por mediante la manipulación de la información e injerencias extranjeras, y que su Gobierno estudia elaborar una ley sobre agentes extranjeros similar a la rusa;

Or. en

Enmienda 421
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quater. Sigue considerando con preocupación las restricciones educativas a las que se enfrentan los residentes en los enclaves grecochipriotas;

Or. el

Enmienda 422
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución

Apartado 14 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quinquies. Pide a Turquía que ponga fin a su proclamada política agresiva de venta y explotación de propiedades grecochipriotas en las zonas ocupadas, una política diseñada para crear efectos irreversibles sobre el terreno sin tener para nada en cuenta la sentencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos sobre esta cuestión; lamenta profundamente la participación activa de los ciudadanos europeos en esta cadena económica ilegal y fraudulenta creada por Turquía y sus autoridades subordinadas; expresa asimismo su profunda preocupación por el hecho de que esta política esté inextricablemente ligada a la elusión de sanciones y al blanqueo de capitales, según informan los medios de comunicación; subraya que toda tolerancia con respecto a particulares o empresas que faciliten, por cualquier medio, la venta o explotación de propiedades grecochipriotas en el territorio nacional de Chipre constituye una violación directa del Derecho internacional público y del Derecho de la Unión Europea; pide a la Comisión Europea y a los Estados miembros que apoyen activamente los esfuerzos de la República de Chipre por acabar con esta flagrante violación de los derechos humanos, así como que lleven ante la justicia a quienes usurpen las propiedades de los ciudadanos chipriotas;

Or. en

Enmienda 423
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quinquies. Lamenta que Turquía no haya avanzado aún en la normalización de sus relaciones con la República de Chipre; subraya que la cooperación sigue siendo esencial en ámbitos como la justicia y los asuntos de interior, así como la legislación en materia de aviación y las comunicaciones de tráfico aéreo con todos los Estados miembros de la Unión, incluida la República de Chipre; lamenta la continua negativa de Turquía a cumplir la legislación en materia de aviación y su denegación de acceso a los buques que enarbolan el pabellón de un Estado miembro a los estrechos del Bósforo y de los Dardanelos; considera que, en este ámbito, Turquía podría demostrar su compromiso con las medidas de fomento de la confianza;

Or. el

Enmienda 424
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quinquies. Condena los reiterados intentos de Turquía de intimidar y perseguir a periodistas, sindicalistas y defensores de los derechos humanos turcochipriotas y ciudadanos progresistas en la comunidad turcochipriota, lo que vulnera sus derechos a la libertad de opinión y de expresión;

Or. en

Enmienda 425
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 quinquies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 quinquies. Pide a Turquía que ponga fin a las acciones ilegales contra la línea de alto el fuego en las zonas de Deneia y Pyla, que constituyen territorios soberanos de la República de Chipre;

Or. el

Enmienda 426
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 14 sexies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 sexies. Reitera su llamamiento a la Comisión para que intensifique sus esfuerzos por colaborar con la comunidad turcochipriota con vistas a facilitar la reunificación de Chipre y recuerda que el lugar de esta se encuentra en la Unión; pide a todas las partes implicadas que adopten un enfoque más valiente a la hora de acercar a las comunidades; subraya la necesidad de que el corpus legislativo de la Unión se aplique en toda la isla una vez que se resuelva totalmente el problema chipriota;

Or. en

Enmienda 427
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 sexies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 sexies. Pide a Turquía que detenga

inmediatamente su avance en la ciudad vedada de Famagusta y las medidas ilegales unilaterales que ha adoptado, que incumplen las resoluciones de las Naciones Unidas;

Or. el

Enmienda 428
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 14 septies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	14 septies. Subraya que el Parlamento Europeo no aceptará los esfuerzos de Turquía dirigidos a legitimar los crímenes que ha cometido contra Chipre, ya sea mediante la creación de dos Estados o mediante cualquier otra propuesta que legitimice la división de Chipre de acuerdo con pautas raciales;

Or. el

Enmienda 429
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de ***una*** transición política ***inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada*** por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma ***estrecha con este fin***;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de ***un proceso de*** transición política ***inclusivo y pacífico dirigido y protagonizado*** por el pueblo sirio***, de conformidad con la Resolución 2258 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que incluya y proteja a las minorías; expresa su firme apoyo a los esfuerzos del enviado especial de las Naciones Unidas para Siria y pide a todas***

las partes interesadas que se comprometan constructivamente a garantizar una transición ordenada y pacífica hacia un Gobierno sirio que rinda cuentas y sea representativo;
expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma ***constructiva a tal fin, dado el papel de Turquía en toda la región; recuerda que la soberanía y la integridad territorial de Siria deben restablecerse y respetarse; expresa su profunda preocupación por el hecho de que Turquía ocupe ilegalmente zonas del norte de Siria e Irak, donde lleva a cabo ataques aéreos recurrentes; reitera que las poblaciones civiles nunca deben ser víctimas de la fuerza militar; pide que se investiguen los casos en los que se han producido víctimas civiles y que se ponga fin a la represión de los periodistas que trabajan en la zona; pide a Turquía que vele por el retorno seguro de todos los refugiados sirios a sus hogares en todas las partes de Siria, también el norte de Siria, y que se abstenga de toda acción militar que cause el desplazamiento de la población indígena; condena el hecho de que el grupo terrorista HTS y el Ejército Nacional Sirio, controlado por Turquía, hayan lanzado una nueva ofensiva (expulsiones forzadas, persecución religiosa y étnica, y matanzas inminentes) contra diversos grupos minoritarios religiosos y étnicos, incluidos cristianos, kurdos, armenios, asirios, yazidíes y otros; pide a las autoridades turcas que actúen con moderación respetando plenamente las normas internacionales y el Derecho internacional, incluido el Derecho internacional del mar, tal como se refleja en la CNUDM; pide a Turquía que respete los posibles acuerdos resultantes del proceso de transición política con respecto a los kurdos sirios***;

Or. en

Enmienda 430

Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin***, dado que Turquía debe desempeñar un papel clave a la hora de garantizar la estabilidad de la región; recuerda que debe restablecerse la soberanía de Siria; toma nota de que, aludiendo a preocupaciones en materia de seguridad, Turquía ocupa ilegalmente zonas del norte de Siria e Irak, donde lleva a cabo ataques aéreos recurrentes; reitera que las poblaciones civiles nunca deben ser víctimas de la autodefensa militar; pide que se investiguen los casos en los que se han producido víctimas civiles y que se ponga fin a la represión de los periodistas que trabajan en la zona; pide a las autoridades turcas que actúen con moderación respetando plenamente las normas y el Derecho internacionales; pide a Turquía que respete los posibles acuerdos derivados de la transición política con respecto a los kurdos sirios y que se abstenga de toda injerencia en los procesos internos sirios***;

Or. en

Enmienda 431
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***condena las incursiones ilegales y la ocupación de partes de Siria por parte de Turquía, y pide a Turquía que respete la soberanía y la integridad territorial de Siria; denuncia los ataques de la coalición del Ejército Nacional Sirio (SNA) contra civiles e infraestructuras civiles en la zona de Manbij y Kobani, en el norte de Siria, e insta a Turquía a que ponga fin a tales ataques y cumpla plenamente el Derecho internacional humanitario; insta a Turquía a que desempeñe un papel constructivo en las negociaciones intrasirias para lograr una resolución pacífica y la unidad del país;***

Or. en

Enmienda 432
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio***; expresa su deseo de que la Unión y*** Turquía ***cooperen de forma estrecha con este fin***;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio ***sin presiones ni injerencias externas; reitera que debe restablecerse la soberanía de Siria y que todos los agentes y Estados internacionales de la región, incluida*** Turquía***, deben respetar plenamente su integridad territorial; reitera que las poblaciones civiles nunca deben ser víctimas de agresiones militares***

	y subraya que las justificaciones de la autodefensa de Turquía son totalmente infundadas; pide a las autoridades turcas que pongan fin a todo tipo de violación y respeten plenamente las normas y el Derecho internacionales;

Or. en

Enmienda 433
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos ***y*** la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su ***deseo de*** que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos ***subrayando*** la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su ***compromiso con*** que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin***, en particular para abordar la cuestión kurda a través del diálogo; reconoce la importancia de reconstruir la economía siria como pilar de estabilidad y prosperidad a largo plazo para la región; elogia las contribuciones de Turquía a los esfuerzos de recuperación temprana en Siria, en particular a la hora de apoyar la restauración de los sistemas energéticos y de infraestructuras de Siria tras la caída del régimen de Asad***;

Or. en

Enmienda 434
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de ***una*** transición política ***inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada*** por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma ***estrecha*** con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de ***un proceso de*** transición política ***inclusivo y pacífico dirigido y protagonizado*** por el pueblo sirio***, de conformidad con la Resolución 2258 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que incluya y proteja a las minorías; expresa su firme apoyo a los esfuerzos del enviado especial de las Naciones Unidas para Siria y pide a todas las partes interesadas que se comprometan constructivamente a garantizar una transición ordenada y pacífica hacia un Gobierno sirio que rinda cuentas y sea representativo***; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma ***constructiva*** con este fin;
	Or. en

Enmienda 435
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***considera que la posición geográfica y militar de Turquía le confiere un papel predominante en la región; insta a las autoridades turcas a que fomenten el mantenimiento del pluralismo religioso y político en Oriente Próximo, en particular en lo que respecta a los kurdos, los cristianos y los alauíes;***

Or. en

Enmienda 436
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio ***que garantice la seguridad y los derechos de las minorías cristianas***; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***recuerda que existen vínculos antiguos y estrechos entre el poder turco y el grupo islamista Hayat Tahrir al-Sham, en tiempos vinculado al Dáesh y a Al-Qaida y del que procede Abu Mohamed al-Yulani, actual presidente provisional sirio;***

Or. fr

Enmienda 437
Andrey Kovatchev

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha ***con este fin***;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; ***destaca la importancia de eliminar la influencia de Irán, Rusia y agentes terroristas no estatales en Siria y la negativa de cualquiera de estos agentes a participar en la construcción del futuro de***

Siria; pide a Turquía que utilice a tal fin toda la influencia de que dispone en Siria; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha ***en Siria***;

Or. en

Enmienda 438
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***considera que la posición geográfica y militar de Turquía le confiere un papel preponderante en la región; insta a las autoridades turcas a que fomenten el mantenimiento del pluralismo religioso y político en Oriente Próximo, en particular en lo que respecta a los kurdos, los cristianos y los alauíes;***

Or. fr

Enmienda 439
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica

dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con ***este fin***;	dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; ***toma nota asimismo de los enormes esfuerzos de inversión necesarios para reconstruir la economía siria desde cero y observa el interés de Turquía por participar activamente en este proceso;*** expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con ***estos fines***;

Or. en

Enmienda 440
Massimiliano Salini, Loucas Fourlas

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; ***condena, en este sentido, los ataques perpetrados en las últimas semanas, aprovechando el colapso del régimen de Asad, por milicias respaldadas por Turquía contra las fuerzas kurdas sirias en el norte de Siria;*** expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;

Or. en

Enmienda 441
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus

ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***destaca la necesidad de que la Unión y Turquía cooperen estrechamente en materia de ayuda humanitaria, esfuerzos de lucha contra el terrorismo y promoción de una solución política sostenible en Siria;***

Or. en

Enmienda 442
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión ***y*** Turquía ***cooperen de forma estrecha con este fin***;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión ***emprenda iniciativas para detener a las tropas turcas en Siria y contrarrestar la peligrosa influencia de*** Turquía ***y de los Hermanos Musulmanes en el país***;

Or. en

Enmienda 443
Željana Zovko

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una

transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin; ***destaca la importancia crucial de la protección y la inclusión de las minorías religiosas, incluidos los cristianos en Siria;***

Or. en

Enmienda 444
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. ***Condena enérgicamente el apoyo turco a los ataques contra las Fuerzas Democráticas Sirias;*** afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;

Or. en

Enmienda 445
Alexander Sell

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. ***Afirma su apoyo a*** un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y ***la necesidad de*** una transición política ***inclusiva*** y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; ***expresa su deseo de que la Unión y***	15. ***Respalda la visión de*** un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y una transición política ***exitosa*** y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio;

Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;

Or. en

Enmienda 446
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propuesta de Resolución
Apartado 15

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;	15. Afirma su apoyo a un futuro libre, seguro y estable para Siria y sus ciudadanos y la necesidad de ***un alto al fuego en toda la nación y*** una transición política inclusiva y pacífica dirigida y protagonizada por el pueblo sirio; expresa su deseo de que la Unión y Turquía cooperen de forma estrecha con este fin;

Or. en

Enmienda 447
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Lamenta que las posiciones y la política de Turquía con respecto a Libia hayan permanecido en buena medida inalteradas; observa con preocupación que, en octubre de 2022, Turquía firmó un nuevo memorando de entendimiento sobre hidrocarburos con el Gobierno de Unidad Nacional libio, lo que podría tener graves consecuencias para la estabilidad regional en la medida en que implicaría la aplicación directa o indirecta de los dos memorandos de entendimiento ilegales de 2019 sobre cooperación militar y delimitación marítima; reitera su condena

de la firma de los memorandos de entendimiento entre Turquía y Libia sobre cooperación militar y seguridad global y sobre la delimitación de zonas marítimas, los cuales están interconectados y suponen una clara violación del Derecho internacional, las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; pide a Turquía que coopere con la Operación Militar de la Unión Europea en el Mediterráneo en la aplicación del embargo de armas a Libia y en la lucha contra el tráfico y la trata de seres humanos;

Or. en

Enmienda 448
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Apoya la normalización de las relaciones entre Armenia y Turquía en interés de la reconciliación, la estabilidad y la seguridad regionales, así como del desarrollo socioeconómico, y acoge con satisfacción los progresos realizados hasta la fecha; insta a Turquía a que aplique rápidamente los acuerdos alcanzados por los representantes especiales de los Gobiernos turco y armenio, como la apertura del espacio aéreo y de la frontera entre ambos países para los nacionales de terceros países y, posteriormente, para los titulares de pasaportes diplomáticos; expresa su esperanza de que esto pueda impulsar la normalización de las relaciones en el Cáucaso meridional; anima a Turquía a que ejerza su influencia en Azerbaiyán a favor de una rápida conclusión de las negociaciones de

paz entre Armenia y Azerbaiyán;

Or. en

Enmienda 449
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Reitera su llamamiento expresado en su Resolución de 15 de abril de 2015 y alienta una vez más a Turquía a que reconozca el genocidio armenio, allanando así el camino hacia una verdadera reconciliación entre los pueblos turco y armenio; pide a Turquía, en este sentido, que se abstenga de toda propaganda y discurso de odio contra los armenios y que cumpla plenamente sus obligaciones de proteger el patrimonio cultural armenio y otros patrimonios culturales; advierte a Turquía de que se abstenga de alimentar el comportamiento belicoso de Bakú, así como de participar en cualquier posible aventura militar llevada a cabo por el régimen de Aliyev contra Armenia; anima encarecidamente a Turquía a que normalice las relaciones con Armenia y ejerza presión sobre Azerbaiyán para que haga lo mismo;

Or. en

Enmienda 450
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Lamenta que Turquía haya suministrado numerosas armas a

Azerbaiyán en el contexto de la guerra de Nagorno Karabaj y haya sido la primera nación en apoyar a Azerbaiyán en su conquista de los territorios entonces bajo control armenio; recuerda que Recep Tayyip Erdoğan e Ilham Aliyev firmaron el 15 de junio de 2021 una declaración conjunta en Shushi, ciudad de Artsaj que acababa de ser conquistada por las fuerzas armadas azerbaiyanas; pide al Gobierno turco que, como parte en las negociaciones entre Armenia y Azerbaiyán, haga todo lo posible para garantizar el retorno seguro, rápido y libre a sus hogares de los refugiados armenios que huyeron de Artsaj;

Or. fr

Enmienda 451
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Apoya la normalización de las relaciones entre Armenia y Turquía en interés de la reconciliación, la estabilidad regional y la seguridad, así como del desarrollo socioeconómico; anima, una vez más, a Turquía a reconocer el genocidio armenio y allanar así el camino para una reconciliación auténtica entre los pueblos turco y armenio, así como a respetar plenamente sus obligaciones de proteger el patrimonio cultural armenio;

Or. el

Enmienda 452
Željana Zovko

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Pide a Turquía que proteja a la minoría kurda en Siria y reconozca el papel central de las Fuerzas Democráticas Sirias en la lucha contra el Estado Islámico durante los últimos años; hace hincapié en que los ataques turcos contra las Fuerzas Democráticas Sirias podrían provocar el resurgimiento del Estado Islámico, lo que supone una amenaza no solo para la estabilidad de la región, sino también para la estabilidad mundial;

Or. en

Enmienda 453
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Pide a Turquía que respete la integridad territorial y la soberanía de Siria y que ponga fin inmediatamente a todos los ataques e incursiones en territorio sirio; manifiesta su profunda inquietud ante los ataques dirigidos o apoyados por Turquía en el noreste de Siria que no solo causan víctimas civiles y aumentan el número de desplazados internos, sino que también suponen una amenaza para la eficiencia y la continuidad de la lucha contra el Dáesh;

Or. en

Enmienda 454
Francisco José Millán Mon

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Señala la importancia que reviste para Turquía, la Unión y sus Estados miembros mantener una estrecha colaboración en la lucha contra el terrorismo; pide a la Unión que continúe su apoyo a Turquía para mejorar el intercambio de información y las investigaciones transfronterizas sobre combatientes terroristas extranjeros e individuos sospechosos de terrorismo;

Or. es

Enmienda 455
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Apoya los esfuerzos realizados para normalizar las relaciones entre Turquía y Armenia; reitera que el reconocimiento del genocidio armenio como verdadero gesto de reconciliación puede impulsar aún más estos esfuerzos; pide a Turquía que respete plenamente sus obligaciones de proteger el patrimonio cultural armenio;

Or. en

Enmienda 456
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Lamenta que las operaciones militares de Turquía en el norte de Siria no respeten el Derecho internacional e

infrinjan la soberanía de Siria; observa que su presencia actual corre el riesgo de desestabilizar aún más la región, exacerbar las tensiones y socavar los esfuerzos por lograr una resolución política sostenible en Siria;

Or. en

Enmienda 457
Miriam Lexmann

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Reitera su apoyo a la normalización de las relaciones entre Turquía y Armenia en interés de la reconciliación, las relaciones de buena vecindad y la estabilidad y la seguridad regionales, así como del desarrollo socioeconómico, y acoge con satisfacción los progresos realizados hasta la fecha;

Or. en

Enmienda 458
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Condena el papel de Turquía en la guerra de anexión de Azerbaiyán contra Armenia, en particular en Nagorno Karabaj;

Or. fr

Enmienda 459

Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 15 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 bis. Condena enérgicamente el papel de Turquía en la guerra de anexión de Azerbaiyán contra Armenia, especialmente en Nagorno Karabaj;

Or. en

Enmienda 460
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 ter. Lamenta que las posiciones y la política de Turquía con respecto a Libia hayan permanecido en buena medida inalteradas; observa con preocupación que, en octubre de 2022, Turquía firmó un nuevo memorando de entendimiento sobre hidrocarburos con el Gobierno de Unidad Nacional libio, lo que podría tener graves consecuencias para la estabilidad regional en la medida en que implicaría la aplicación directa o indirecta de los dos memorandos de entendimiento ilegales de 2019 sobre cooperación militar y delimitación marítima; reitera su condena de la firma de los memorandos de entendimiento entre Turquía y Libia sobre cooperación militar y seguridad global y sobre la delimitación de zonas marítimas, los cuales están interconectados y suponen una clara violación del Derecho internacional, las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y los derechos soberanos de los Estados miembros de la Unión; pide a Turquía que coopere con la Operación Militar de la Unión Europea en el

Mediterráneo en la aplicación del embargo de armas a Libia y en la lucha contra el tráfico y la trata de seres humanos;

Or. en

Enmienda 461
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 ter. Anima a Turquía a que reanude el proceso de normalización de las relaciones con Armenia iniciado en 2021, trabaje en pos del objetivo de reabrir la frontera común, siga avanzando sobre la base de los logros obtenidos y aplique los acuerdos pendientes; destaca los efectos positivos de estas medidas para toda la región del Cáucaso Meridional en términos de seguridad y desarrollo socioeconómico, así como el interés de la Unión en apoyar este proceso;

Or. en

Enmienda 462
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 ter. Anima a Turquía a desempeñar un papel constructivo en la promoción de la estabilidad regional facilitando la rápida conclusión del proceso de paz entre Armenia y Azerbaiyán; elogia los enormes esfuerzos de Armenia por normalizar las relaciones con Turquía; pide a Turquía que corresponda a los esfuerzos de

Armenia y no haga depender el proceso de normalización armenio-turco de las políticas agresivas y maximalistas del régimen de Aliyev;

Or. en

Enmienda 463
Miriam Lexmann

Propuesta de Resolución
Apartado 15 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 ter. Pide a Turquía que participe en el proceso de buena fe; expresa su esperanza de que esto pueda impulsar la normalización de las relaciones en el Cáucaso meridional; señala que el hecho de que Turquía reconozca el genocidio armenio ayudaría a allanar el camino hacia una auténtica reconciliación entre los pueblos turco y armenio;

Or. en

Enmienda 464
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 15 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	15 quater. Exhorta una vez más a Turquía a reconsiderar la postura equivocada y contraproducente que lleva defendiendo tanto tiempo sobre que el imperio otomano no llevó a cabo ningún genocidio del pueblo armenio en 1915; pide, asimismo, al país que se replantee su actitud de negar y calificar de antipatriotas los discursos que reconozcan esta realidad histórica;

Or. en

Enmienda 465
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	***suprimido***

Or. en

Enmienda 466
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la ***posición de Turquía respecto a la*** guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***lamenta que la política de Turquía contradiga cada vez más las peticiones más importantes de***

Ucrania sobre la fórmula de paz, la libertad de navegación, la seguridad alimentaria y la energía, y que las posiciones de Turquía constituyan un apoyo de facto a las posiciones de Rusia, sin tener en cuenta los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas; destaca que sigue siendo esencial que Turquía tome medidas concretas para poner fin a la elusión de las sanciones de la Unión contra Rusia a través de su territorio y que coopere activamente con la Unión para prevenir y detectar la elusión de las sanciones de la Unión, también en lo que respecta a los productos de doble uso, así como el tránsito falso y la reexportación de mercancías a Rusia a través de intermediarios de terceros países;

Or. en

Enmienda 467
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***subraya asimismo que la oficina antifraude de la Unión Europea, la OLAF, ha iniciado una investigación sobre una laguna legal que permite a países como Turquía cambiar la marca del petróleo ruso sancionado y exportarlo a la Unión; acoge con satisfacción, no obstante, las medidas***

positivas que Turquía ha tomado, como el bloqueo de las exportaciones a Rusia de determinados productos de doble uso y de productos originarios de los Estados Unidos y el Reino Unido que benefician a la acción militar rusa;

Or. en

Enmienda 468
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que ***posición de Turquía respecto a*** la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***lamenta que la política de Turquía contradiga cada vez más las peticiones más importantes de Ucrania sobre la fórmula de paz, la libertad de navegación, la seguridad alimentaria y la energía, y que las posiciones de Turquía constituyan un apoyo de facto a las posiciones de Rusia, sin tener en cuenta los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas;***

Or. en

Enmienda 469
Nicolás Pascual de la Parte

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***insta a Turquía a que trabaje para reducir su dependencia energética de Rusia; acoge con satisfacción, no obstante, el apoyo continuado de Turquía a la integridad territorial y la soberanía de Ucrania, incluido su voto a favor de las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que condenan la agresión rusa contra Ucrania;***

Or. en

Enmienda 470
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia***, y*** que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia***; recuerda que Turquía es el único Estado miembro de la OTAN que no ha impuesto ninguna sanción a Rusia; observa con preocupación*** que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania***, participando en los esfuerzos de Rusia por eludir las sanciones que se le***

han impuesto, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;

Or. en

Enmienda 471
David McAllister

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***reconoce el reciente bloqueo de las exportaciones de productos de doble uso desde los Estados Unidos que Rusia podría utilizar militarmente en su guerra de agresión contra Ucrania;***

Or. en

Enmienda 472
Francisco José Millán Mon

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el

comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia; ***reconoce el voto favorable de Turquía a las Resoluciones de la Asamblea General de Naciones Unidas que condenan la agresión rusa a Ucrania;***

Or. es

Enmienda 473
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia ***y prueba que Turquía simplemente ha remplazado a Ucrania como lugar de tránsito para el comercio entre la Unión y Rusia***;

Or. en

Enmienda 474
Tomasz Froelich

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la ***guerra de agresión***	16. Observa que la ***cooperación de***

de Rusia contra Ucrania ***sigue afectando*** a las ***relaciones entre*** la Unión ***y Turquía, ya que Turquía intenta*** mantener ***simultáneamente vínculos*** tanto con ***Occidente*** como con Rusia***,*** y ***que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a*** Turquía ***en el segundo socio comercial más importante de Rusia***;

Turquía en materia de defensa con Ucrania***, combinada con su negativa a adherirse*** a las ***sanciones de los Estados Unidos y de*** la Unión ***contra Rusia, ha permitido al país*** mantener ***buenas relaciones*** tanto con ***Ucrania*** como con Rusia y***, de esta manera, asumir un papel diplomático, económico, de seguridad y humanitario durante todo el conflicto; respeta el posicionamiento político de*** Turquía ***y elogia el papel mediador del país***;

Or. en

Enmienda 475
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. ***Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya*** que Turquía ***intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia, y que el comercio entre Turquía y Rusia*** ha aumentado ***drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a*** Turquía ***en*** el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. ***Condena la indiferencia de Turquía hacia la guerra en Ucrania; señala*** que Turquía ***ha seguido cooperando estrechamente con Rusia a pesar de la guerra en Ucrania e incluso*** ha aumentado ***el comercio con Rusia; observa que*** Turquía ***es actualmente*** el segundo socio comercial más importante de Rusia;

Or. fi

Enmienda 476
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. ***Observa*** que la guerra de agresión	16. ***Hace hincapié en*** que la guerra de

de Rusia contra Ucrania ***sigue afectando a*** las relaciones entre la Unión y Turquía, ***ya que Turquía intenta*** mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con ***Rusia, y*** que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;

agresión de Rusia contra Ucrania ***será crucial para*** las relaciones entre la Unión y Turquía, ***en que es inaceptable*** mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con ***el Kremlin, y en*** que el comercio entre Turquía y Rusia ha aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;

Or. sv

Enmienda 477
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 16

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia***, y*** que el comercio entre Turquía y Rusia ***ha*** aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;	16. Observa que la guerra de agresión de Rusia contra Ucrania sigue afectando a las relaciones entre la Unión y Turquía, ya que Turquía intenta mantener simultáneamente vínculos tanto con Occidente como con Rusia***; lamenta*** que el comercio entre Turquía y Rusia ***haya*** aumentado drásticamente desde el inicio de la guerra en Ucrania, lo que convierte a Turquía en el segundo socio comercial más importante de Rusia;

Or. en

Enmienda 478
Christophe Gomart

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Advierte del doble juego diplomático de Turquía entre la OTAN y

Rusia, que se traduce en un aumento de los intercambios comerciales entre los dos países a pesar de las sanciones europeas contra Moscú; recuerda que la posición ambivalente de Ankara socava la credibilidad y la cohesión de la Alianza Atlántica y pide una reevaluación del papel estratégico de Turquía en la cooperación en materia de seguridad con la Unión Europea, dando muestras inmediatas de una mayor vigilancia en el marco de nuestra actual cooperación en materia de seguridad; pide que no se incluya a Turquía en un futuro pilar europeo de la OTAN ni en la arquitectura de seguridad europea;

Or. fr

Enmienda 479
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Reitera su llamamiento al Gobierno turco para que suspenda sus planes relativos al funcionamiento de la central nuclear de Akkuyu, situada en una región de gran actividad sísmica, como demuestran los devastadores acontecimientos que han tenido lugar recientemente, lo que no solo supone una grave amenaza para Turquía, sino también para toda la región del Mediterráneo; solicita, por consiguiente, al Gobierno turco que se adhiera al Convenio de Espoo, por el que las partes se comprometen a informarse y consultarse recíprocamente en relación con los grandes proyectos que contemplen y que pudieran tener un importante impacto adverso en el medio ambiente más allá de sus fronteras; solicita al Gobierno turco, a tal efecto, que involucre a los Gobiernos de los países limítrofes, o

al menos les consulte, en relación con los nuevos avances en el proyecto de Akkuyu;

Or. en

Enmienda 480
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Reitera su preocupación por la estrecha cooperación de Turquía con Rusia en el desarrollo de grandes centrales nucleares, entre ellas la central nuclear de Akkuyu, propiedad de la empresa estatal rusa de energía rusa Rosatom, que se está encargando de construirla y que también la gestionará cuando esté terminada; observa que ya se han producido varios accidentes, explosiones e incendios durante la construcción de la central; advierte de que el impacto de un fallo en los sistemas de seguridad o de un terremoto plantea un alto riesgo con consecuencias inevitablemente catastróficas para la región; pide al Gobierno turco que suspenda los planes de construcción de la central nuclear de Akkuyu;

Or. en

Enmienda 481
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Reitera su llamamiento al Gobierno turco para que abandone sus

proyectos relacionados con la central nuclear de Akkuyu, situada en una región de gran actividad sísmica, lo que supone una grave amenaza no solo para Turquía, sino también para la región mediterránea, y pide al Gobierno turco que implique a los Gobiernos de sus países vecinos en todo asunto relacionado con cualquier avance de la empresa Akkuyu;

Or. en

Enmienda 482
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Observa la ambición estratégica de Turquía de convertirse en un «centro neurálgico regional del gas» expandiendo tanto sus importaciones como sus exportaciones, y toma nota de las negociaciones activas que está entablando con productores y consumidores para conseguir acuerdos de suministro energético; lamenta, sin embargo, el diálogo actual entre Turquía y Rusia para establecer un nudo gasístico en Estambul, el cual se prevé que empiece a funcionar en 2025;

Or. en

Enmienda 483
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Advierte a Turquía de que se abstenga de alimentar el comportamiento

belicoso de Bakú, así como de participar en cualquier posible aventura militar llevada a cabo por el régimen de Aliyev contra Armenia; anima encarecidamente a Turquía a que normalice las relaciones con Armenia y ejerza presión sobre Azerbaiyán para que haga lo mismo;

Or. en

Enmienda 484
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Toma nota de los intentos diplomáticos de Turquía de mediar entre Rusia y Ucrania, en particular en lo que respecta a la Iniciativa sobre la Exportación de Cereales por el Mar Negro, al tiempo que hace hincapié en el requisito de plena armonización con las posiciones de la Unión sobre la integridad territorial de Ucrania y el respeto del Derecho internacional;

Or. en

Enmienda 485
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Lamenta una vez más que Turquía esté estrechando sus vínculos energéticos con Rusia, especialmente en el sector de la energía nuclear con la central nuclear de Akkuyu, que será construida y explotada por la empresa estatal rusa de energía atómica Rosatom y pertenecerá a

la misma;

Or. en

Enmienda 486
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 16 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	16 bis. Deplora el apoyo de Turquía a la organización terrorista Hamás, incluida en la lista de la Unión de organizaciones terroristas, y que Turquía no condenara el atentado terrorista del 7 de octubre, el peor pogromo desde el Holocausto;

Or. sv

Enmienda 487
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	***suprimido***

Or. en

Enmienda 488

David McAllister

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; ***subraya la incompatibilidad entre la candidatura de Turquía a pertenecer a los BRICS+ y la PESC de la Unión; alienta un compromiso constructivo en un diálogo político más estructurado y frecuente en materia de política exterior y de seguridad para impulsar la colaboración en intereses convergentes, trabajando al mismo tiempo para reducir las divergencias;*** insta a Turquía ***a alinearse con la Unión en las sanciones contra Rusia, incluidas las medidas antielusión, y*** a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

Or. en

Enmienda 489
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías	17. ***Acoge con satisfacción la participación de Turquía en diversas misiones y operaciones de gestión de crisis (PCSD);*** lamenta***, sin embargo,*** que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común,

de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE; ***expresa su cauta esperanza de que los recientes compromisos informales de Turquía, como la asistencia del ministro de Asuntos Exteriores turco a la reunión informal de ministros de Asuntos Exteriores de la Unión de 2024, puedan estimular mejores relaciones;***

Or. en

Enmienda 490
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE; ***lamenta, a este respecto, el papel en general desastibilizador de Turquía en muchos ámbitos que suscitan preocupación en la Unión y su vecindad (como en el Mediterráneo oriental, Oriente Próximo y el Cáucaso Meridional), así como su papel en los conflictos de Siria, Irak y Libia, que amenaza la paz, la seguridad y la estabilidad regionales;***

Or. en

Enmienda 491
Hana Jalloul Muro

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE; ***destaca la importancia de reforzar la cooperación entre la Unión y Turquía en materia de seguridad mundial, en particular a la luz de la constante evolución del panorama geopolítico y de los posibles cambios en la política exterior de los Estados Unidos;***

Or. en

Enmienda 492
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; ***considera una condición sine qua non que Turquía no se oponga a los intereses de los Estados miembros y***

sanciones de la UE;	***respete el Derecho internacional;*** insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

Or. en

Enmienda 493
Nicolás Pascual de la Parte

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE; ***pide que Turquía se alinee con la Unión en las sanciones contra Rusia y que etiquete a Hamás como organización terrorista con carácter prioritario;***

Or. en

Enmienda 494
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha

caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; ***subraya que Turquía es un actor importante en el sistema ruso de elusión de sanciones;*** insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

Or. fr

Enmienda 495
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; ***destaca que Turquía es un actor importante en el sistema de elusión de las sanciones contra Rusia;*** insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

Or. en

Enmienda 496
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad

común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE; ***lamenta el deseo de Turquía de adherirse a los BRICS y a la Organización de Cooperación de Shanghái;***

Or. en

Enmienda 497
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE ***y a aplicar plenamente el marco de sanciones de la UE para Rusia y alinearse con él***;

Or. en

Enmienda 498
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

17. ***Lamenta*** que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	17. ***Opina que es inexcusable*** que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;

Or. sv

Enmienda 499
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 17

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
17. Lamenta que se siga deteriorando el nivel de armonización de las posiciones en materia de política exterior y de seguridad común, incluidas las sanciones y la lucha contra la elusión de las sanciones, que ha caído a un nivel históricamente bajo del 5 %, el más bajo de todos los países en vías de adhesión; insta a Turquía a cooperar sin reservas con el enviado especial internacional para la aplicación de las sanciones de la UE;	*(No afecta a la versión española).*

Or. fi

Enmienda 500
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Reconoce que la posición geoestratégica de Turquía en la

encrucijada entre Europa, Asia y Oriente Próximo, así como su clara ambición de convertirse en una potencia regional, representan oportunidades para la Unión que, sin embargo, no están desprovistas de retos; observa que Turquía ha estado cultivando formatos de cooperación, asociaciones y alianzas regionales en varios frentes como el económico, el cultural y el geopolítico, y que la Unión es solo una de estas estructuras; manifiesta su preocupación por la tendencia mostrada por Turquía a enfrentar estas redes entre sí y a adoptar un enfoque de «selección a la carta» para promover sus intereses sin comprometerse a cooperar por completo; destaca que la apreciación de la disposición de Turquía a profundizar su relación con la Unión debe tener en cuenta dicha dinámica y anima a la Unión a ajustar su compromiso con Turquía en consecuencia;

Or. en

Enmienda 501
Andrey Kovatchev

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Apoya la normalización de las relaciones entre Armenia y Turquía y pide la rápida aplicación de los acuerdos alcanzados por los representantes especiales de los Gobiernos turco y armenio; acoge con satisfacción los continuos esfuerzos por restablecer los vínculos entre ambos países, e insta a Turquía a que adopte las medidas necesarias para establecer un paso fronterizo terrestre; reitera su llamamiento a Turquía y Armenia para que participen en este proceso de buena fe y sin condiciones previas; anima a

Turquía a que ejerza su influencia en Azerbaiyán en favor de una rápida celebración del acuerdo de paz entre Armenia y Azerbaiyán y a que disuada a Azerbaiyán de cualquier nueva aventura militar contra la soberanía armenia.

Or. en

Enmienda 502
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Acoge con satisfacción la posición mantenida desde hace tiempo por Turquía a favor de una solución de dos Estados para el conflicto palestino-israelí, su llamamiento en favor de un alto el fuego en la guerra entre Israel y Hamás y sus esfuerzos en curso para suministrar ayuda humanitaria a Gaza durante todo el conflicto; lamenta profundamente, al mismo tiempo, el respaldo activo de las autoridades, incluido el del presidente, al grupo terrorista Hamás y su postura sobre el ataque contra Israel del 7 de octubre de 2023, que el Gobierno turco no condenó;

Or. en

Enmienda 503
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Pide a Turquía que adopte medidas significativas en consonancia con la PESC de la Unión, también en lo que respecta a las sanciones y la lucha

contra su elusión; subraya que la elusión de las sanciones socava sus esfuerzos colectivos; reitera su debida preocupación por el hecho de que Turquía siga excluyendo a un Estado miembro de la cooperación con la OTAN, lo que continúa obstaculizando la mejora de una auténtica relación entre la Unión y la OTAN:

Or. en

Enmienda 504
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Toma nota de la presencia neocolonial turca en África y de la oposición a varios niveles y directa de Turquía a los intereses de los Estados miembros de la Unión en África; observa que Turquía está instrumentalizando el islam radical para manipular a los Estados africanos y que esto constituye una práctica inaceptable;

Or. en

Enmienda 505
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Denuncia las amenazas formuladas por el presidente turco Recep Tayyip Erdoğan contra el Estado de Israel y sus declaraciones maximalistas sobre Jerusalén, que exacerban aún más el clima en toda la región de Oriente

Próximo;

Or. el

Enmienda 506
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Recuerda su posición, expresada en anteriores Resoluciones, sobre la presentación de una iniciativa en el Consejo para que todos los Estados miembros de la Unión suspendan la concesión de licencias de exportación de armas a Turquía de conformidad con la Posición Común 2008/944/PESC del Consejo;

Or. en

Enmienda 507
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Expresa su preocupación por la firma y la evocación de los memorandos de entendimiento entre Turquía y Libia sobre cooperación militar y seguridad global y sobre la delimitación de zonas marítimas;

Or. en

Enmienda 508
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Reitera su preocupación por el hecho de que Turquía siga excluyendo a Chipre de la cooperación con la OTAN, lo que obstaculiza la mejora de una auténtica relación entre la Unión y la OTAN;

Or. en

Enmienda 509
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Reitera el llamamiento expresado en su Resolución de 15 de abril de 2015 e insta encarecidamente al Gobierno turco a que reconozca el genocidio armenio;

Or. en

Enmienda 510
Željana Zovko

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Insiste en que el nuevo estatus de Turquía como país socio de los BRICS no debe afectar a las responsabilidades de Turquía dentro de la OTAN;

Or. en

Enmienda 511
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 17 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 bis. Pide a Turquía que tome medidas significativas en consonancia con la PESC de la Unión, también en lo que respecta a las sanciones y la lucha contra su elusión;

Or. en

Enmienda 512
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Expresa su preocupación por los estrechos vínculos de Turquía con organizaciones que figuran en la lista de organizaciones terroristas, como Hamás, y el apoyo económico y logístico facilitado a dicha organización terrorista, así como la prestación de pasaportes y documentos de identidad y la hospitalidad que a veces brinda a dirigentes de Hamás;

Or. el

Enmienda 513
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Observa que Turquía, a la que los BRICS+ han ofrecido el estatus de «país

socio», ha presentado una solicitud para unirse al bloque y está considerando hacer lo mismo con la Organización de Cooperación de Shanghái, donde tiene el estatus de socio del diálogo; expresa su profunda preocupación por el hecho de que, si Turquía llega a adherirse plenamente a los BRICS, esto será totalmente incompatible con el proceso de adhesión a la Unión;

Or. en

Enmienda 514
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Considera que la presencia de Turquía en los Balcanes, y en particular en Albania, a menudo contradice los intereses de la Unión; pide al SEAE que preste especial atención a estas actividades contrarias a la Unión;

Or. en

Enmienda 515
Željana Zovko

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Señala que el apoyo abierto de Turquía a Hamás y su negativa a tratarlo como una organización terrorista no es compatible con la política exterior y de seguridad de la Unión;

Or. en

Enmienda 516
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Hace hincapié en el papel crucial de Turquía en el fomento de la estabilidad en Oriente Próximo y resalta su posición estratégica para promover la paz y la seguridad regionales;

Or. en

Enmienda 517
Andrey Kovatchev

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Pide que la relación entre Turquía e Israel vuelva a la normalidad con el fin de contribuir a la estabilización de la región de Oriente Próximo en sentido amplio;

Or. en

Enmienda 518
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 17 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 ter. Subraya que la elusión de las sanciones socava sus esfuerzos colectivos;

Or. en

Enmienda 519
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 17 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 quater. Denuncia el papel del consulado turco en la región de Macedonia Oriental y Tracia, al considerarlo responsable de la opresión de los griegos, los pomacos y los musulmanes romaníes; considera que Grecia debe dejar de imponer la enseñanza de la lengua turca a sus minorías musulmanas;

Or. en

Enmienda 520
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 17 quater (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	17 quater. Reitera su debida preocupación por el hecho de que Turquía siga excluyendo a un Estado miembro de la cooperación con la OTAN, lo que continúa obstaculizando la mejora de una relación genuina entre la Unión y la OTAN;

Or. en

Enmienda 521
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 3 sexies (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	3 sexies. Considera que, bajo ninguna circunstancia, las empresas turcas pueden participar en iniciativas conjuntas de defensa europea;

Or. en

Enmienda 522
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 18

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados ***y un coste de la vida excesivo***;	18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados***; destaca que las vulnerabilidades sociales han aumentado, principalmente debido a la ausencia de una estrategia global de reducción de la pobreza y al aumento de las desigualdades de ingresos; expresa su preocupación por el riesgo de pobreza y exclusión social entre los niños y las personas mayores; lamenta que, a pesar de los avances observados en las políticas económicas y monetarias, otras acciones del Gobierno turco que afectan al Estado de Derecho sigan socavando principios básicos como la seguridad jurídica, lo que repercute negativamente en la capacidad potencial de Turquía para recibir inversiones***;

Or. en

Enmienda 523
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 18

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados y un coste de la vida excesivo;	18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados y un coste de la vida excesivo; ***subraya la necesidad de que las autoridades turcas adopten medidas globales de protección social, refuercen los derechos de negociación colectiva y garanticen que las reformas económicas den prioridad a la reducción de las desigualdades y a la creación de oportunidades laborales decentes;***

Or. en

Enmienda 524
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 18

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; ***lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados y un coste de la vida excesivo;***	18. Acoge con satisfacción el retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado;

Or. fi

Enmienda 525
Vladimir Prebilič

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 18

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
18. ***Acoge con satisfacción el*** retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados y un coste de la vida excesivo;	18. ***Toma nota del*** retorno de Turquía a una política económica y monetaria más convencional, manteniendo al mismo tiempo un crecimiento sólido y un déficit público moderado; lamenta, no obstante, que los ciudadanos asuman de nuevo su coste en forma de tipos de interés más elevados y un coste de la vida excesivo;

Or. en

Enmienda 526
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	18 bis. Acoge con satisfacción la supresión de Turquía de la lista gris del Grupo de Acción Financiera Internacional en junio de 2024, tras lograr avances significativos en la mejora de su régimen de lucha contra el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo;

Or. en

Enmienda 527
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 18 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

18 bis. Pide medidas eficaces e inmediatamente aplicables contra la actividad, dentro del mercado único de la Unión, de toda empresa turca que opere de algún modo en los territorios ocupados de la Unión en Chipre y en Siria o Irak;

Or. en

Enmienda 528
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;	19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión ***aprovechando su enorme potencial, especialmente en los ámbitos de la energía solar fotovoltaica y la energía eólica terrestre***; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima ***y destaca que, en 2024, Turquía fue la única de las grandes economías europeas que aumentó las emisiones de combustibles fósiles; elogia la labor de los defensores de los derechos medioambientales en Turquía y advierte contra el grave impacto medioambiental de los proyectos gubernamentales a gran escala, como la expansión de sus actividades de extracción de cobre en el monte Ida (Kaz Daglari); insta a Turquía a adaptar sus políticas medioambientales al acervo de la Unión, también en lo que respecta a la protección de los hábitats naturales a la hora de llevar a cabo proyectos mineros***; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;

Or. en

Enmienda 529
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima***; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural***;	19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima***, en particular, debido a la ausencia de una legislación global sobre el clima, de un régimen nacional de comercio de derechos de emisión y de una estrategia de desarrollo a largo plazo con bajas emisiones, que socava su objetivo de neutralidad climática para 2053; destaca la necesidad de un marco jurídico sólido y mecanismos de ejecución más estrictos para salvaguardar los recursos medioambientales y naturales; subraya la importancia de que Turquía se adhiera al Convenio de Aarhus***;

Or. en

Enmienda 530
Nicolás Pascual de la Parte

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la	19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la

Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;	Unión; ***subraya la posición geográfica de Turquía, que lo convierte en un país de tránsito clave para el suministro de petróleo y gas a la Unión; insta a que la cooperación energética se sitúe en el primer plano y en el centro de nuestra agenda común;*** expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;
	Or. en

Enmienda 531
Tomasz Froelich

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
19. ***Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la*** energía ***verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo*** de la ***Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural***;	19. ***Valora positivamente los esfuerzos de Turquía por diversificar la producción de*** energía ***y reducir las emisiones de carbono, inclusive mediante el uso de la energía nuclear; observa que, más allá*** de la ***central nuclear de Akkuyu, Turquía se ha fijado objetivos ambiciosos en materia de energía nuclear en el marco de una transición a una energía limpia, para lo que planea abrir dos centrales nucleares a gran escala más y pequeños reactores modulares***;
	Or. en

Enmienda 532
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

19. ***Acoge favorablemente el*** aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;	19. ***Toma nota del*** aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía verde y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;
	Or. en

Enmienda 533
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 19

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía ***verde*** y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;	19. Acoge favorablemente el aumento de la actividad inversora de Turquía en el sector de la energía ***limpia*** y pide a Turquía que siga mejorando la compatibilidad de su política energética con el acervo de la Unión; expresa su preocupación por la falta de avances significativos en la acción por el clima; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural;
	Or. fi

Enmienda 534
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 bis. Observa algunas mejoras en las condiciones del mercado laboral y señala

algunos retos críticos pendientes, como el empleo informal, la brecha de género y la desigualdad de ingresos; manifiesta su preocupación por la escasa cobertura de la negociación colectiva y la falta de reconocimiento de los derechos sindicales de determinados empleados del sector público; considera que son necesarios más esfuerzos para mejorar los mecanismos de diálogo social y abordar los retos emergentes en materia de seguridad laboral; recuerda que la libertad sindical y el diálogo social son cruciales para el desarrollo y la prosperidad de una sociedad plural; lamenta, en este sentido, las recientes detenciones de sindicalistas, entre ellos Remzi Çalişkan, vicepresidente de la confederación DISK y presidente de Genel-Iş, que fue puesto en libertad tras un mes de prisión, Kemal Göksoy, presidente de la sección Mersin de Genel-İş, que sigue en prisión, y Mehmet Türkmen, presidente del sindicato del sector textil BİRTEK SEN, que fue detenido el 14 de febrero de 2025;

Or. en

Enmienda 535
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 bis. Condena enérgicamente las continuas violaciones de los derechos fundamentales de las minorías, en especial de las mujeres, las minorías étnicas y religiosas y las personas LGBTI en Turquía, incluido el aumento de la incitación al odio, los delitos de odio y la retórica discriminatoria por parte de funcionarios gubernamentales, así como los estereotipos basados en la orientación sexual y la identidad de género a los que

se recurre constantemente en los medios de comunicación; condena la intervención policial en las marchas del Orgullo de Estambul de 2023 y la prohibición de la marcha del Orgullo de 2024; insta a las autoridades turcas a que dejen inmediatamente de prohibir las actividades de lucha contra la homofobia como las marchas del Orgullo;

Or. en

Enmienda 536
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 bis. Toma nota de que Turquía se ha adherido a los objetivos mundiales de duplicar la eficiencia energética y triplicar la capacidad de energías renovables de aquí a 2030, y ha establecido las mejores prácticas internacionales a través de sus códigos sobre eficiencia energética de los edificios; pide a la Comisión que tenga en cuenta el potencial de Turquía como centro energético regional en las iniciativas para aumentar la capacidad de energías renovables instaladas en la región mediterránea y en el desarrollo del nuevo Pacto por el Mediterráneo;

Or. en

Enmienda 537
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 19 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 bis. Observa con preocupación que la República de Turquía ha solicitado ser miembro de los países BRICS+ —si bien actualmente tiene estatus de país socio— y se está planteando adherirse también a la Organización de Cooperación de Shanghái; expresa su profunda preocupación por el hecho de que la posible plena adhesión de la República de Turquía a los países BRICS sea fundamentalmente incompatible con el proceso de adhesión a la Unión;

Or. el

Enmienda 538
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 19 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 ter. Condena enérgicamente la retirada de Turquía del Convenio de Estambul en julio de 2021 e insta al Gobierno a que reconsidere esta decisión, reafirmando su compromiso de aplicar y defender plenamente las disposiciones del Convenio y de adoptar medidas más enérgicas para erradicar los feminicidios, la violencia contra las mujeres y la práctica de los llamados «crímenes de honor»;

Or. en

Enmienda 539
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 19 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	19 ter. Destaca que Turquía ha tomado medidas para diversificar el suministro de energía y aumentar su cuota de energías renovables; observa que el país es el séptimo centro de GNL más grande del mundo y destaca su potencial como centro energético regional;

Or. en

Enmienda 540
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Subtítulo 5

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
Asociaciones estratégicas con Turquía	***Relaciones generales entre la Unión y*** Turquía

Or. en

Enmienda 541
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	***suprimido***

Or. en

Enmienda 542
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, ***también*** en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, ***en particular*** en el seno de la OTAN; ***destaca que, a pesar de los retos, la Unión y Turquía deben colaborar estrechamente en objetivos comunes en materia de política exterior y de seguridad, en particular apoyando a Ucrania; subraya el papel crucial de Turquía a la hora de salvaguardar la seguridad y la estabilidad en el Mediterráneo, el estrecho del Bósforo y el mar Negro, que son de importancia estratégica para la energía, el comercio y la seguridad militar regionales y de Europa; reconoce el papel facilitador de Turquía en los esfuerzos diplomáticos relacionados con Siria; destaca la continua influencia de Turquía en el Cáucaso meridional y le insta a que adopte un enfoque más equilibrado en el conflicto entre Armenia y Azerbaiyán, absteniéndose de acciones que agraven la situación y contribuyendo activamente a la estabilidad regional a largo plazo en consonancia con el Derecho internacional;***

Or. en

Enmienda 543
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN; ***reafirma que la Unión se ha comprometido a mantener las mejores relaciones posibles con Turquía sobre la base del diálogo, el respeto y la confianza mutua, de conformidad con el Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad; insiste en que las relaciones entre la Unión y Turquía se fundamenten en una visión a largo plazo y se construyan sobre la base de la cooperación y no de la confrontación; recuerda que, como miembro de la OTAN, Turquía puede desempeñar un papel geoestratégico que garantice la seguridad regional y europea, y se espera que actúe en consonancia con sus obligaciones para con la OTAN;***

Or. en

Enmienda 544
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado ***debido a las graves violaciones de los criterios Copenhague por parte de Turquía, incluidas las relaciones de buena vecindad y el respeto del Derecho internacional***, Turquía es un país de relevancia estratégica, ***y podría convertirse en*** un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un

	aliado importante, también en el seno de la OTAN***, si abandona sus políticas revisionistas***;

Or. en

Enmienda 545
Željana Zovko

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN; ***recuerda, a este respecto, que Turquía tiene una responsabilidad clave a la hora de fomentar la estabilidad tanto a escala regional como mundial, especialmente teniendo en cuenta las actuales turbulencias geopolíticas; pide a Turquía que se abstenga de utilizar la adhesión a la OTAN para bloquear la cooperación entre la Unión y la OTAN;***

Or. en

Enmienda 546
David McAllister

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica **—** ***especialmente en la región del mar***

región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;

Negro—, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN; ***señala que existen una serie de ámbitos políticos que requerirán una futura colaboración, como la transición ecológica, el comercio, la energía, una unión aduanera modernizada y la liberalización del régimen de visado;***

Or. en

Enmienda 547
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que***, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también*** en el ***seno de la OTAN***;	20. Reitera su firme convicción de que ***Turquía es un país de gran importancia estratégica, pero que lleva a cabo un doble juego en la OTAN y no duda en amenazar a buques franceses; constata que Turquía no cumple sus obligaciones, como*** en el ***último ejercicio de Ramstein de 2024, en el que no participó***;

Or. fr

Enmienda 548
Nicolás Pascual de la Parte

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN; ***acoge con***

satisfacción la continua participación de Turquía en las iniciativas de defensa de la PCSD y de la Unión, así como la decisión del Parlamento turco de ratificar la adhesión de Suecia a la OTAN en enero de 2024;

Or. en

Enmienda 549
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera ***su firme convicción de*** que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica***, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN***;	20. Reitera que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica;

Or. en

Enmienda 550
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que***, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también*** en el ***seno de la OTAN***;	20. Reitera su firme convicción de que ***Turquía es un país de gran relevancia estratégica, pero que juega a dos bandas en el seno de la OTAN, ya que no duda en amenazar los edificios franceses; observa que Turquía no está cumpliendo sus obligaciones, como quedó demostrado durante el último ejercicio Ramstein en 2024,*** en el ***que no participó***;

Or. en

Enmienda 551
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que***, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado,*** Turquía ***es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno*** de la ***OTAN***;	20. Reitera su firme convicción de que ***la Unión debe adoptar iniciativas destinadas a reducir gradualmente su dependencia comercial de*** Turquía***, ampliando su red de socios comerciales con Estados que respeten la democracia y los derechos humanos, y sustituyendo las importaciones turcas por productos internos*** de la ***Unión***;

Or. en

Enmienda 552
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia ***estratégica, un socio fundamental para la estabilidad*** de la ***región en general y un aliado importante, también en el seno*** de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia ***geográfica y es teóricamente un «aliado*** de la ***OTAN», ya que, en lugar de mantener relaciones constructivas de buena vecindad, amenaza con la guerra a Grecia, otro aliado*** de la OTAN;

Or. el

Enmienda 553
Vladimir Prebilič

en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su firme convicción de que***, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado,*** Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su firme convicción de que Turquía es un país de relevancia estratégica, un socio fundamental para la estabilidad de la región en general y un aliado importante, también en el seno de la OTAN;

Or. en

Enmienda 554
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su ***firme*** convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un ***socio*** fundamental para la ***estabilidad de la*** región en general y un aliado ***importante***, también en el seno de la OTAN;	20. Reitera su convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica, un ***agente*** fundamental para la región en general y un aliado, también en el seno de la OTAN;

Or. en

Enmienda 555
Nikola Bartůšek

Propuesta de Resolución
Apartado 20

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
20. Reitera su ***firme*** convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se	20. Reitera su convicción de que, a pesar de que el proceso de adhesión se

encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica***,*** un socio fundamental para la estabilidad de la región en general ***y un aliado importante***, también en el seno de la OTAN;	encuentre actualmente paralizado, Turquía es un país de relevancia estratégica ***y*** un socio fundamental para la estabilidad de la región en general, también en el seno de la OTAN;

Or. en

Enmienda 556
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 20 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	20 bis. Acoge con satisfacción los diversos diálogos de alto nivel celebrados recientemente, incluido el diálogo de alto nivel sobre comercio, y los planes para un diálogo de alto nivel sobre economía, como avances positivos hacia formas pragmáticas de cooperación en ámbitos de importancia mutua; pide nuevamente la reanudación de todos los diálogos de alto nivel pertinentes; destaca que el comercio entre la Unión y Turquía alcanzó un máximo histórico el año pasado y que la Unión sigue siendo el mayor socio comercial y de inversión de Turquía; pide que se eliminen todos los obstáculos y las barreras comerciales existentes;

Or. en

Enmienda 557
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 20 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	20 bis. Considera que debe aumentarse rigurosamente el control de las importaciones de alimentos, en especial

de los productos agrícolas, procedentes de Turquía, ya que las importaciones turcas a menudo no cumplen las normas mínimas del mercado único de la Unión;

Or. en

Enmienda 558
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. ***Reafirma su apoyo a*** una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso,*** dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. ***Está dispuesto a apoyar*** una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***, siempre que Turquía aplique en su integridad y eficazmente el Protocolo adicional a todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre, de un modo no discriminatoria, lo que constituye un requisito indispensable para la apertura de las negociaciones sobre su modernización; insiste en que*** dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, y que solo puede contemplarse una vez que Turquía aplique plenamente el Protocolo adicional para ampliar el Acuerdo de Ankara a todos los Estados miembros sin reservas y de manera no discriminatoria, lo que constituye una condición necesaria para el Parlamento dé su consentimiento; lamenta que la unión aduanera actual no podrá desarrollar todo su potencial hasta que Turquía aplique eficazmente y en su integridad el Protocolo Adicional a todos los Estados miembros de manera no discriminatoria***;

Or. en

Enmienda 559
Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, y a sanciones automáticas cuando estas se incumplan; destaca, en este sentido, que no parece realista prever una modernización de la unión aduanera en este momento, dada la situación actual de los derechos humanos en el país y su política exterior provocadora y revisionista, así como la no ejecución del Protocolo adicional del Acuerdo de Ankara***;

Or. en

Enmienda 560
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en

cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, con una cláusula suspensiva pertinente, e incluir un mecanismo de solución de controversias eficiente; observa, no obstante, que Turquía no ha aplicado en su integridad y de un modo no discriminatorio el acuerdo de unión aduanera vigente respecto de todos los Estados miembros de la Unión***;

Or. en

Enmienda 561
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***, que podría abarcar una amplia gama de ámbitos de interés común, incluidas la digitalización y la armonización del Pacto Verde, así como contribuir a la seguridad económica de ambas partes***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, y a la plena aplicación por parte de Turquía del Protocolo adicional para ampliar el Acuerdo de Ankara a todos los Estados miembros***;

Or. en

Enmienda 562
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, con una cláusula suspensiva pertinente, e incluir un mecanismo de solución de controversias eficiente; observa, no obstante, que Turquía no ha aplicado en su integridad y de un modo no discriminatorio el acuerdo de unión aduanera vigente respecto de todos los Estados miembros de la Unión***;

Or. en

Enmienda 563
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad; ***destaca que la modernización de la unión aduanera es***

imprescindible para que Turquía lleve a cabo políticas en materia de energía verde y para las relaciones económicas generales con la Unión basadas en normas;

Or. en

Enmienda 564
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***, que debe incluir disposiciones sobre comercio digital, adjudicación de contratos públicos, compromisos en materia de desarrollo sostenible y diligencia debida***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;

Or. en

Enmienda 565
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el

Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, y a la plena aplicación previa por parte de Turquía del Protocolo adicional vigente para ampliar el Acuerdo de Ankara a todos los Estados miembros***;

Or. en

Enmienda 566
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso ***y acompañada de un mecanismo de solución de controversias eficaz y eficiente***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad***, incluida la armonización con el marco de sanciones de la Unión contra Rusia***;

Or. en

Enmienda 567
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. ***Reafirma su apoyo*** a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha*** modernización ***tendría que estar supeditada*** a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. ***Señala que, para que el Parlamento dé su aprobación*** a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***, esta*** modernización ***debe supeditarse*** a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;

Or. el

Enmienda 568
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. ***Reafirma su apoyo a una unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. ***Subraya que no parece realista prever ninguna modernización de la unión aduanera***; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a los derechos humanos y las libertades fundamentales, el respeto del Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;

Or. en

Enmienda 569
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 21

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
21. Reafirma su apoyo a una ***unión aduanera mejorada con un ámbito de aplicación más amplio y mutuamente beneficioso; subraya que, para que el Parlamento dé su aprobación al final del proceso, dicha modernización tendría que estar supeditada a condiciones estrictas en cuanto a*** los derechos humanos y las libertades fundamentales, el ***respeto del*** Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;	21. Reafirma su apoyo a una ***revisión ordenada del marco comercial actual, con vistas a reducir progresivamente la dependencia comercial de los Estados miembros con respecto a Turquía, como consecuencia de una política basada en principios frente a la actitud aberrante y prolongada de Turquía hacia*** los derechos humanos y las libertades fundamentales, el Derecho internacional y las relaciones de buena vecindad;

Or. en

Enmienda 570
Christophe Gomart

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	21 bis. Lamenta profundamente que, a pesar de los más de 18 000 millones EUR de ayuda entregados por la Unión Europea desde 1999 en el marco del Instrumento de Ayuda Preadhesión (IAP), Turquía siga alejándose de los valores fundamentales europeos; pide a la Comisión que reevalúe esta financiación y la redirija hacia programas de seguridad de las fronteras europeas y de refuerzo de Frontex;

Or. fr

Enmienda 571
Andrey Kovatchev

Propuesta de Resolución
Apartado 21 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

	21 bis. Destaca la importancia de fomentar una cooperación más intensa en todos los sectores económicos, en beneficio de la Unión, sus Estados miembros y Turquía; señala, en particular, la importancia de la cooperación en los ámbitos de la energía, la innovación, la inteligencia artificial, la salud, la seguridad y la gestión de la migración, entre otros;

Or. en

Enmienda 572
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	***suprimido***

Or. fi

Enmienda 573
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del

régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas; ***lamenta que los ciudadanos turcos estén teniendo problemas con las solicitudes de visado para los Estados miembros de la Unión debido al notable aumento de la demanda y al miedo de que se abuse del sistema; pide a los Estados miembros de la Unión que aumenten los recursos asignados a este asunto; apoya las medidas destinadas a facilitar la expedición de visados, en particular en relación con las actividades empresariales y los estudiantes Erasmus;***
	Or. en

Enmienda 574
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones ***claramente establecidas***;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan ***en su integridad los seis criterios de referencia pendientes claramente establecidos de manera no discriminatoria con respecto a todos los Estados miembros de la Unión; lamenta que los ciudadanos turcos estén teniendo problemas con las solicitudes de visado; recuerda a Turquía que la falta de avances tangibles y acumulativos en el cumplimiento de*** las condiciones ***pendientes tiene una repercusión directa en las actividades empresariales y en los***

estudiantes Erasmus;

Or. en

Enmienda 575
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan ***las condiciones claramente establecidas***;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan ***plenamente todos criterios de referencia pendientes de manera efectiva y no discriminatoria con respecto a todos los Estados miembros; lamenta enormemente los constantes intentos de las autoridades turcas de culpar a la Unión de no avanzar en la resolución de este expediente, al tiempo que no adoptan las medidas necesarias para cumplir los criterios de referencia restantes***;

Or. en

Enmienda 576
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de

manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan ***las condiciones claramente establecidas***;	manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan ***los seis criterios de referencia pendientes de manera efectiva y no discriminatoria con respecto a todos los Estados miembros; lamenta enormemente los constantes intentos de las autoridades turcas de culpar a la Unión de no avanzar en la resolución de este expediente, al tiempo que no adoptan las medidas necesarias para cumplir los seis criterios de referencia conocidos***;

Or. en

Enmienda 577
Hana Jalloul Muro

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas; ***reconoce, no obstante, el compromiso político con la mejora del acceso a los visados y pide que ambas partes redoblen sus esfuerzos para abordar los obstáculos técnicos y administrativos restantes;***

Or. en

Enmienda 578
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución

Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. ***Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la*** liberalización del régimen de visados***; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas***;	22. ***Pide que se suspenda*** liberalización del régimen de visados ***para Turquía***;

Or. en

Enmienda 579
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa ***con gran pesar*** que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; ***pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;***	22. Observa que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados;

Or. en

Enmienda 580
Geadis Geadi

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas ***y se hayan satisfecho los seis criterios de referencia pendientes de manera eficaz y sin discriminación contra todos los Estados miembros***;

Or. el

Enmienda 581
Emmanouil Kefalogiannis

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas; ***pide a Turquía que se ajuste a la política de visados de la Unión;***

Or. en

Enmienda 582
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*

22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas; ***pide a Turquía que se ajuste a la política de visados de la Unión;***

Or. en

Enmienda 583
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de ***iniciar*** el proceso de liberalización de visados ***tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas***;	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de ***congelar*** el proceso de liberalización de visados;

Or. fr

Enmienda 584
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia	22. Observa con gran pesar que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia

necesarios para la liberalización del régimen de visados; ***pone una vez más de manifiesto*** su voluntad de ***iniciar*** el proceso de liberalización de visados ***tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas***;	necesarios para la liberalización del régimen de visados; ***reafirma*** su voluntad de ***suspender*** el proceso de liberalización de visados;

Or. en

Enmienda 585
Nikola Bartůšek

Propuesta de Resolución
Apartado 22

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
22. Observa ***con gran pesar*** que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;	22. Observa que Turquía no ha avanzado hacia el cumplimiento de los criterios de referencia necesarios para la liberalización del régimen de visados; pone una vez más de manifiesto su voluntad de iniciar el proceso de liberalización de visados tan pronto como las autoridades turcas cumplan las condiciones claramente establecidas;

Or. en

Enmienda 586
Marion Maréchal

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 bis. Subraya que, en el marco del Instrumento de Preadhesión, las instituciones europeas asignaron a Turquía alrededor de 17 700 millones EUR entre 1996 y 2020; añade que, de conformidad con el acuerdo sobre migración entre la Unión Europea y Turquía firmado en 2016 y renovado en

2021, la Unión ha pagado 9 000 millones EUR a Turquía; recuerda, por último, que, desde 1965, Turquía ha recibido más de 30 860 millones EUR del Banco Europeo de Inversiones; lamenta esta financiación europea a pesar de las numerosas resoluciones del Parlamento Europeo sobre las provocaciones turcas, como las perforaciones ilegales en aguas chipriotas, las violaciones del espacio aéreo griego y las amenazas híbridas contra Grecia; denuncia la dualidad de criterios de la Unión, que, mediante sus ayudas y préstamos, financia un Estado cuyas acciones lamenta públicamente;

Or. fr

Enmienda 587
Nathalie Loiseau

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 bis. Valora positivamente la inestimable contribución del intercambio Erasmus+, que ofreció importantes oportunidades educativas interculturales a más de 35 000 participantes que viajaron a Turquía en 2023; lamenta, no obstante, la escasa supervisión por parte de la Comisión Europea, ejemplificada por la asociación Erasmus con la Universidad Islámica de Ciencia y Tecnología de Gaziantep, cuya dirección apoyó públicamente actos terroristas; pide a la Comisión que defienda el respeto de la Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea por parte de las universidades asociadas mediante la realización de verificaciones previas y controles periódicos;

Or. en

Enmienda 588
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 bis. Pide el establecimiento de diálogos de alto nivel estructurados sobre cooperación sectorial con el fin de abordar retos comunes y explorar oportunidades para iniciativas conjuntas en ámbitos como la seguridad, el cambio climático, la investigación y la innovación;

Or. en

Enmienda 589
Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 bis. Expresa su preocupación por el interés y la orientación cada vez mayores de Turquía hacia marcos de asociación alternativos, como los BRICS, lo que podría minar los esfuerzos por reforzar las relaciones entre la Unión y Turquía;

Or. en

Enmienda 590
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 22 ter (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 ter. Hace hincapié en la importancia de fomentar un clima positivo para la

inversión extranjera en Turquía, respetando al mismo tiempo los principios de transparencia y competencia leal y el Estado de Derecho;

Or. en

Enmienda 591
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 22 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	22 bis. Acoge con satisfacción el verdadero deseo de muchos funcionarios turcos, agentes de la sociedad civil y partes interesadas de mantener el estatuto de país candidato de Turquía; subraya, no obstante, que esto requiere avances tangibles en la defensa del Estado de Derecho y los procesos democráticos y considera que, a falta de tales avances, el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse; reafirma su apoyo a la modernización del Acuerdo de Asociación, que está estrictamente condicionado al respeto del Estado de Derecho, los derechos humanos, los derechos fundamentales, el Derecho internacional —incluida la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar— y las relaciones de buena vecindad, reconociendo al mismo tiempo el papel clave de Turquía en la región del mar Negro y su importancia como aliado de la OTAN;

Or. en

Enmienda 592
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales; ***recuerda que, como en el caso de cualquier otro país candidato, el proceso de adhesión está supeditado al pleno cumplimiento de los criterios de Copenhague y a la normalización de las relaciones con todos los Estados miembros de la Unión;***

Or. en

Enmienda 593
Francisco José Millán Mon

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales***, pese a que es un instrumento poderoso para poder ejercer presión sobre Turquía en materia legislativa y apoyar las aspiraciones democráticas y pro europeas de la buena parte de la sociedad turca***;

Or. es

Enmienda 594
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse ***en las circunstancias actuales***;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse***; opina que deben darse por concluidas de forma inmediata y definitiva las negociaciones de adhesión***;

Or. sv

Enmienda 595
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y ***en sus asuntos exteriores y***, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse en las circunstancias actuales;

Or. en

Enmienda 596
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse ***en las circunstancias actuales***;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse;

Or. en

Enmienda 597
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 23

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse ***en las circunstancias actuales***;	23. Considera, en vista de lo anterior, que el Gobierno turco no ha adoptado las medidas necesarias para abordar las deficiencias democráticas fundamentales existentes en el país y, por tanto, reitera su opinión de que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede reanudarse;

Or. en

Enmienda 598
Tomasz Froelich

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	23 bis. Considera que Turquía no ha cumplido sus obligaciones en virtud del acuerdo de migración de 2016 en relación con la readmisión de migrantes de Grecia a Turquía; insta a Turquía a que redoble sus esfuerzos para contener los flujos de

migración ilegal hacia la Unión mediante, entre otras medidas, el desmantelamiento de las redes de trata, a que reanude el procedimiento para readmitir a migrantes de las islas griegas a Turquía, a que aborde la cuestión de la migración en Chipre y a que reprima con más severidad los cruces ilegales de fronteras en las rutas hacia la Unión;

Or. en

Enmienda 599
Christophe Gomart

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	23 bis. Pide, habida cuenta de la falta de progresos concretos en el respeto de los valores democráticos y los derechos fundamentales, así como de las reiteradas declaraciones y acciones del Gobierno turco contrarias a los intereses de la Unión Europea, la suspensión formal e inmediata de las negociaciones de adhesión de Turquía a la Unión Europea; considera que esta suspensión es un requisito previo necesario para la reformulación de las relaciones entre la Unión Europea y Turquía sobre una base más realista y equilibrada;

Or. fr

Enmienda 600
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	23 bis. Pide a la Comisión y al Consejo

que pongan fin a las negociaciones relativas a la adhesión de Turquía a la Unión, así como a toda ayuda preadhesión; hace hincapié en que la armonización de Turquía con las normas y valores europeos sigue siendo un elemento clave;

Or. en

Enmienda 601
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	23 bis. Considera que tanto las instituciones de la Unión como las autoridades pertinentes deben investigar de manera exhaustiva las actividades formales e informales de la misión de Turquía ante la Unión, incluida la manera en que influye en la toma de decisiones;

Or. en

Enmienda 602
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 23 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	23 bis. Pide a la Comisión y al Consejo que pongan oficialmente fin a las negociaciones relativas a la adhesión de Turquía a la Unión, así como a toda ayuda preadhesión; subraya que Turquía no es un país europeo;

Or. en

Enmienda 603
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco ***y a*** las instituciones de la Unión y los Estados miembros ***a que sigan*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, ***en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica***; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco ***a que colabore de manera constructiva con*** las instituciones de la Unión y ***con todos*** los Estados miembros ***para seguir*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, ***sobre la base de las Conclusiones pertinentes del Consejo y del Consejo Europeo y de la condicionalidad establecida***; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas; ***reitera que el reconocimiento de todos los Estados miembros de la Unión es un elemento necesario de cualquier acuerdo entre la Unión y Turquía; destaca que el propio compromiso constructivo de Turquía a través del conjunto de las relaciones entre la Unión y Turquía, también en relación con la reanudación y los avances de las conversaciones para lograr una solución al problema de Chipre en el marco acordado por las Naciones Unidas, sigue siendo indispensable para avanzar en los diversos ámbitos de cooperación con Turquía;***

Or. en

Enmienda 604
Vasile Dîncu

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica***, haciendo especial hincapié en la acción por el clima, la seguridad energética, la cooperación antiterrorista y la estabilidad regional***; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas; ***hace hincapié en que dicho marco debe dar prioridad al refuerzo de las instituciones democráticas, la protección de los derechos de los trabajadores, la promoción del diálogo social y la garantía de que la cooperación económica beneficie a todos los segmentos de la sociedad en lugar de agravar las desigualdades existentes;***
	Or. en

Enmienda 605
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco ***y a*** las instituciones de la Unión y los Estados miembros ***a que sigan*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión ***para diseñar un marco paralelo y realista*** para las relaciones entre la Unión y Turquía que ***abarque*** los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco ***a que colabore de manera constructiva con*** las instituciones de la Unión y los Estados miembros ***para seguir*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica ***sin socavar las condicionalidades necesarias***; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión ***sobre la manera en que este nuevo marco*** para las relaciones entre la Unión y Turquía que ***abarca*** los

intereses de todas las partes implicadas ***no eliminará las perspectivas de adhesión a largo plazo y sigue estando impulsado por el enfoque de la Unión basado en valores que se aplica a todos los países candidatos a la adhesión***;

Or. en

Enmienda 606
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas; ***considera que la Comunicación conjunta sobre la situación de las relaciones, de 29 de noviembre de 2023, constituye una buena base para avanzar en nuestras relaciones generales; lamenta que esta Comunicación conjunta todavía no haya recibido un claro apoyo político por parte del Consejo;***

Or. en

Enmienda 607
Hana Jalloul Muro

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando ***para facilitar la futura adhesión de Turquía a la Unión***, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; ***destaca que Turquía también debe realizar esfuerzos concretos para cumplir los criterios necesarios y abordar las preocupaciones planteadas por la Unión;*** insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista ***que sea constructivo y progresivo*** para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;

Or. en

Enmienda 608
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas; ***y recuerda que los avances en las relaciones entre la Unión y Turquía dependen del pleno respeto de los derechos soberanos de todos los Estados miembros, incluida la República de Chipre;***

Or. el

Enmienda 609
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. ***Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica;*** insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco ***paralelo y*** realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;

Or. en

Enmienda 610
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una ***asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un*** marco ***paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas***;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una ***relación oficial dentro del*** marco ***de las Naciones Unidas***;

Or. en

Enmienda 611
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco ***y a*** las instituciones de la Unión y los Estados miembros ***a que sigan*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco ***a que colabore de manera constructiva con*** las instituciones de la Unión y ***con todos*** los Estados miembros ***para seguir*** trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica ***sobre la base de las Conclusiones pertinentes del Consejo y del Consejo Europeo y de la condicionalidad establecida***; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;

Or. en

Enmienda 612
Alexander Sell

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. ***Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá*** del proceso de adhesión actualmente paralizado***, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones*** entre ***la Unión*** y Turquía ***que abarque los intereses de todas las partes implicadas***;	24. ***Reconoce el estado*** del proceso de adhesión actualmente paralizado***; hace hincapié en que la adhesión a la Unión no es la única opción para lograr una cooperación activa y una asociación estratégica*** entre ***los Estados miembros*** y Turquía;

Or. en

Enmienda 613
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. ***Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas***;	24. ***Toma nota de que el distanciamiento continuo y cada vez mayor de Turquía con respecto a las normas y valores europeos ha provocado que las relaciones entre Turquía y la Unión alcancen uno de los peores momentos de la historia, con un grado de deterioro tal que es necesario poner fin de forma irrevocable e irreversible al proceso de adhesión de Turquía a la Unión***;

Or. en

Enmienda 614
Nikola Bartůšek

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente ***paralizado***, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión actualmente ***infructuoso***, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;

Or. en

Enmienda 615
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión ***actualmente*** paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando, más allá del proceso de adhesión paralizado, en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas;

Or. sv

Enmienda 616
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 24

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando***, más allá del proceso de adhesión actualmente paralizado,*** en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en ***la necesidad de iniciar un proceso de reflexión para diseñar un marco paralelo y realista para las relaciones entre la Unión y Turquía que abarque los intereses de todas las partes implicadas***;	24. Insta al Gobierno turco y a las instituciones de la Unión y los Estados miembros a que sigan trabajando en aras de una asociación más estrecha, dinámica y estratégica; insiste en ***que el principal objetivo de las relaciones entre la Unión y Turquía en el futuro debe ser el avance de la democracia, el Estado de Derecho y el respeto de los derechos fundamentales en todos los ámbitos de las relaciones entre la Unión y Turquía***;

Or. en

Enmienda 617

Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Propuesta de Resolución
Apartado 24 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	24 bis. Reafirma que el proceso de adhesión de Turquía a la Unión no puede avanzar mientras ignore de forma persistente las sentencias vinculantes del TEDH; subraya que la independencia judicial y la protección de los derechos fundamentales son requisitos previos fundamentales para la adhesión a la Unión; pide al Parlamento Europeo y al Consejo que reevalúen el estatuto de país candidato de Turquía a la luz de sus violaciones sistemáticas de las normas básicas del Estado de Derecho y de las obligaciones del Derecho internacional en materia de derechos humanos;

Or. en

Enmienda 618
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	***suprimido***

Or. fr

Enmienda 619
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	***suprimido***

Or. en

Enmienda 620
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	***suprimido***

Or. en

Enmienda 621
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca ***(en particular, la juventud turca), a quien la Unión no abandonará***; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de

Turquía; ***destaca, no obstante, que la reanudación del proceso de adhesión depende de la voluntad política irreemplazable de las autoridades y la sociedad turcas de convertirse en una democracia de pleno derecho, algo que la Unión no puede forzar;***

Or. en

Enmienda 622
Vladimir Prebilič
en nombre del Grupo Verts/ALE

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía; ***pide, por tanto, a la Comisión Europea que defienda y aumente su apoyo político y financiero a la dinámica sociedad civil de Turquía y a sus esfuerzos en favor de la democracia, que pueden contribuir a generar la voluntad política necesaria para estrechar las relaciones entre la Unión y Turquía;***

Or. en

Enmienda 623
Giorgos Georgiou

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera

que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía; ***reitera que la reanudación del proceso de adhesión depende de la voluntad política de las autoridades turcas de atenerse plenamente a los principios que guían la adhesión a la Unión de todos los Estados candidatos y al marco de negociación de 2005;***

Or. en

Enmienda 624
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía; ***reconoce, sin embargo, que para que Turquía avance hacia una gobernanza más democrática, se necesitará voluntad política al más alto nivel político;***

Or. en

Enmienda 625
Sebastiaan Stöteler

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la ***mayoría de la*** sociedad turca; ***considera que estas aspiraciones son la principal***	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la sociedad turca;

razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;

Or. en

Enmienda 626
Nikola Bartůšek

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; ***considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;***	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca;

Or. en

Enmienda 627
Sebastian Tynkkynen

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía;	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo ***potencialmente*** el proceso de adhesión de Turquía;

Or. fi

Enmienda 628
Alexander Sell

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce ***y elogia una vez más*** las aspiraciones ***democráticas y*** europeístas de ***la mayoría*** de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son ***la principal razón*** para mantener vivo el proceso de adhesión ***de Turquía***;	25. Reconoce las aspiraciones europeístas de ***una parte*** de la sociedad turca; considera que estas aspiraciones son ***legítimas, pero subraya que la Unión no debería utilizarlas como pretexto*** para mantener vivo el proceso de adhesión;

Or. en

Enmienda 629
Alice Teodorescu Måwe

Propuesta de Resolución
Apartado 25

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que ***estas aspiraciones son la principal razón para mantener vivo el proceso de adhesión de Turquía***;	25. Reconoce y elogia una vez más las aspiraciones democráticas y europeístas de la mayoría de la sociedad turca; considera que ***la Unión y los Estados miembros deben redoblar sus esfuerzos para apoyar estas aspiraciones***;

Or. sv

Enmienda 630
Isabel Wiseler-Lima

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	25 bis. Reconoce que, además de la ayuda de emergencia coordinada a través del Mecanismo de Protección Civil de la Unión, con un valor financiero estimado de 38 millones EUR, la Unión proporcionó 78,2 millones EUR en ayuda humanitaria como respuesta a los terremotos de 2023 y 26 millones EUR en ayuda humanitaria en 2024; subraya que

la Unión acordó 400 millones EUR adicionales de ayuda con cargo al Fondo de Solidaridad de la Unión Europea para financiar operaciones de recuperación tras los devastadores terremotos;

Or. en

Enmienda 631
Nacho Sánchez Amor

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	25 bis. Reitera su llamamiento a reforzar y profundizar el conocimiento y la comprensión mutuos entre nuestras sociedades, promoviendo el crecimiento cultural y los intercambios socioculturales y combatiendo todas las manifestaciones de prejuicios sociales, religiosos, étnicos o culturales; anima a Turquía y a la Unión a promover valores compartidos, en particular apoyando a los jóvenes; reitera su máximo compromiso de mantener y aumentar el apoyo a la sociedad civil independiente de Turquía;

Or. en

Enmienda 632
Francisco José Millán Mon

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	25 bis. Considera que la Unión debe seguir buscando posibilidades de diálogo y entendimiento común con Turquía, en un contexto interncional y regional muy complejo, e insta a las autoridades turcas a que hagan también esfuerzos para

reforzar un diálogo constructivo; considera que sería perjudicial transmitir la idea de que Europa rechaza a Turquía ya que esto la podría empujar a estrechar sus relaciones con otros países como Rusia o Irán;

Or. es

Enmienda 633
Vangelis Meimarakis

Propuesta de Resolución
Apartado 25 bis (nuevo)

Propuesta de Resolución	*Enmienda*
	25 bis. Reafirma que la cooperación entre la Unión y Turquía debe llevarse a cabo de manera gradual, proporcionada y reversible, con sujeción a las condiciones establecidas, tal como se establece en las Conclusiones pertinentes del Consejo Europeo y del Consejo;

Or. en